

## B 1091 – It

### Varikliai

Naudojimo ir montavimo instrukcija





## Elektros variklių saugos ir naudojimo nuorodos

(pagal: Žemosios įtampos direktyvą 2014/35/ES)

### 1. Bendroji informacija

Eksplotuojant, priklausomai nuo įrenginio apsaugos laipsnio, įrenginiuose gali būti įtampingųjų, nepadengtų, taip pat judančių arba besisukančių dalių ir karštų paviršių.

Neleistinai pašalinus reikalingą uždangalą, netinkamai naudojant, netinkamai įrengiant arba valdant, kyla sunkių sužalojimų arba didelės materialinės žalos pavojus.

Daugiau informacijos rasite dokumentacijoje:

Visus transportavimo, įrengimo ir eksplotacijos pradžios darbus turi atlikti kvalifikuotas personalas (laikykitės IEC 364 arba CENELEC HD 384 ar DIN VDE 0100 ir IEC 664 arba DIN VDE 0110 ir nacionalinių nelaimingu atsitikimų prevencijos taisyklių).

Kvalifikuotas personalas pagal šias pagrindines saugos nuorodas yra asmenys, kuriems patikėta statyti, montuoti, pradeti eksplotuoti ir eksplotuoti gaminį bei kurie turi jų darbą atitinkančią kvalifikaciją.

### 2. Naudojimas pagal paskirtį Europoje

Įrenginiai yra komponentai, skirti montuoti į elektros įrangą arba mašinas.

Montuojant į mašinas, pradeti eksplotuoti įrenginius (t. Y. pradeti eksplotuoti pagal paskirtį) draudžiama tol, kol nebus nustatyta, kad mašina atitinka EB direktyvos 2006/42/EB (Mašinų direktyvos) nuostatas; būtina atsižvelgti į EN 60204.

Pradeti eksplotuoti (t. y. pradeti eksplotuoti pagal paskirtį) leidžiama tik laikantis EMS direktyvos (2014/30/ES).

CE paženklinti įrenginiai atitinka Žemosios įtampos direktyvos (2014/35/ES) reikalavimus. Įrenginiams taikomi atitikties deklaracijoje nurodyti darnieji standartai.

Techninius duomenis ir informaciją apie prijungimo sąlygas rasite galios lentelėje bei dokumentacijoje ir jų būtinai turite laikytis.

Įrenginiams leidžiama perimti tik tas saugos funkcijas, kurios yra aprašytojos ir aiškiai leidžiamos.

### 3. Transportavimas, laikymas

Laikykite transportavimo, laikymo ir tinkamo naudojimo nuorodų.

### 4. Pastatymas

Įrenginius reikia statyti ir aušinti, laikantis susijusios dokumentacijos reikalavimų.

Apsaugokite įrenginius nuo neleistinos apkrovos. Ypač transportuojant ir naudojant negali būti deformuoti konstrukciniai elementai ir (arba) negalima keisti izoliaciinių atstumų.

Elektrinių komponentų negalima pažeisti arba sugadinti mechaniskai (tam tikromis aplinkybėmis kyla pavojus sveikatai!).

### 5. Elektros prijungimas

Atliekant darbus prie įrenginių, būtina laikytis galiojančių nacionalinių nelaimingu atsitikimų prevencijos taisyklių.

Elektros instaliaciją reikia įrengti pagal atitinkamus reikalavimus (pvz., laidų skerspjūviui, saugikliams, apsauginio laidų prijungimui). Kitos nuorodos pateikiamas dokumentacijoje.

EMS atitinkančios instalacijos nuorodas, pvz., dėl ekranavimo, įžeminimo, filtrų išdėstyimo ir laidų nutiesimo, rasite įrenginių dokumentacijoje. Šių nuorodų taip pat visada reikia laikytis ir naudojant CE paženklintus įrenginius. Už EMS įstatymais reikalaujamų ribinių verčių laikymasi yra atsakingas įrenginio arba mašinos gamintojas.

### 6. Eksplotavimas

Sistemose, kuriose sumontuoti įrenginiai, reikia įrengti papildomus kontrolės ir apsauginius įtaisus pagal atitinkamai galiojančias saugos nuostatas, pvz., įstatymų dėl techninių darbo priemonių, nelaimingu atsitikimų prevencijos taisykles ir t. t.

Pasirinkite tokią įrenginių konfigūraciją, kad ji nekeltu pavojaus.

Eksplotuojant visi dangčiai turi būti uždaryti.

### 7. Techninė ir einamoji priežiūra

Ypač eksplotavimui su dažniau keitikliais galioja:

Atskyrus įrenginius nuo maitinimo įtampos, prie įtampingųjų įrenginio dalių ir galios jungčių dėl galimai įkrautų kondensatorių iš karto liestis negalima. Tam atsižvelkite į atitinkamus nurodomuosius ženklius ant įrenginio.

Daugiau informacijos rasite dokumentacijoje:

**Saugokite šia saugos nuorodas!**

## Dokumentacija

Pavadinimas: **B 1091**

Užsakymo Nr.: **6051332**

Konstrukcinė serija: **Asinchroniniai / sinchroniniai varikliai**

- 1 ir 3 fazinių asinchroniniai varikliai

**SK 63<sup>\*1)</sup>/<sup>\*2)</sup> \*<sup>3)</sup> iki SK 315<sup>\*1)</sup>/<sup>\*2)</sup> \*<sup>3)</sup>**

- 1) Galios kodas: S, SA, SX, M, MA, MB, MX, L, LA, LB, LX, R, X, Y, A, W  
- pasirinktinai papildyta: H, P
- 2) Polių skaičiaus kodas: 2, 4, 6, 8, ...
- 3) kitos parinktys

- Trifazės srovės asinchroniniai varikliai

**SK 63<sup>\*1)</sup>/<sup>\*2)</sup> 2D \*<sup>3)</sup> iki SK 250<sup>\*1)</sup>/<sup>\*2)</sup> 2D \*<sup>3)</sup>**

- 1) Galios kodas: S, SA, SX, M, MA, MB, MX, L, LA, LB, LX, R, X, Y, A, W  
- pasirinktinai papildyta: H, P
- 2) Polių skaičiaus kodas: 4, 6
- 3) parinktys

su ATEX ženklu  II 2D Ex tb IIIC T . . . °C Db

**SK 63<sup>\*1)</sup>/<sup>\*2)</sup> 3D \*<sup>3)</sup> iki SK 250<sup>\*1)</sup>/<sup>\*2)</sup> 3D \*<sup>3)</sup>**

- 1) Galios kodas: S, SA, SX, M, MA, MB, MX, L, LA, LB, LX, R, X, Y, A, W  
- pasirinktinai papildyta: H, P
- 2) Polių skaičiaus kodas: 4, 6
- 3) parinktys

su ATEX ženklu  II 3D Ex tc IIIB T . . . °C Dc

**SK 63<sup>\*1)</sup>/<sup>\*2)</sup> 2G \*<sup>3)</sup> iki SK 200<sup>\*1)</sup>/<sup>\*2)</sup> 2G \*<sup>3)</sup>**

- 1) Galios kodas: S, SA, SX, M, MA, MB, MX, L, LA, LB, LX, R, X, Y, A, W  
- pasirinktinai papildyta: H, P
- 2) Polių skaičiaus kodas: 4, 6
- 3) kitos parinktys

su ATEX ženklu  II 2G Ex eb IIC T3 Gb

**SK 63<sup>\*1)</sup>/<sup>\*2)</sup> 3G \*<sup>3)</sup> iki SK 200<sup>\*1)</sup>/<sup>\*2)</sup> 3G \*<sup>3)</sup>**

- 1) Galios kodas: S, SA, SX, M, MA, MB, MX, L, LA, LB, LX, R, X, Y, A, W  
- pasirinktinai papildyta: H, P
- 2) Polių skaičiaus kodas: 4, 6
- 3) kitos parinktys

su ATEX ženklu  II 3G Ex ec IIC T3 Gc

## Modelių sąrašas

Pavadinimas, data	Užsakymo numeris / versija	Pastabos
		Vidinis kodas
<b>B 1091,</b> 2015 m. sausio mėn.	<b>6051332 / 0215</b>	-
<b>B 1091,</b> 2016 m. kovo mėn.	<b>6051332 / 1016</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bendrosios korekcijos</li> <li>Struktūriniai pritaikymai dokumente</li> </ul>
<b>B 1091,</b> 2016 m. gruodžio mėn.	<b>6051332 / 4816</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bendrosios korekcijos</li> </ul>
<b>B 1091,</b> 2017 m. birželio mėn.	<b>6051332 / 2417</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>techniniai papildymai</li> </ul>
<b>B 1091,</b> 2017 m. rugpjūčio mėn.	<b>6051332 / 3517</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>techniniai papildymai</li> </ul>
<b>B 1091,</b> 2018 m. birželio mėn.	<b>6051332 / 2318</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bendrosios korekcijos</li> <li>ES atitikties deklaracijos 2D/3D atnaujinimas</li> </ul>
<b>B 1091,</b> 2018 m. rugpjūčio mėn.	<b>6051332 / 3118</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bendrosios korekcijos</li> <li>Skyrius „Eksplotavimas su dažnio keitimiu“ negalioja</li> <li>Skyrius „Specialios eksplotavimo sąlygos“, leidžiamoji aplinkos sritis papildyta</li> <li>Apsaugos tipo ženklinimai ir specifikacijų lentelės atnaujinti</li> <li>ES atitikties deklaracijos 2G/3G atnaujinimas</li> </ul>
<b>B 1091,</b> 2018 m. birželio mėn.	<b>6051332 / 2319</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bendrosios korekcijos</li> <li>ES atitikties deklaracijos 3D atnaujinimas</li> </ul>
<b>B 1091</b> 2020 m. spalio mėn.	<b>6051332 / 4020</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bendrosios korekcijos</li> <li>Skyriaus papildymas, kad nuo sprogimo apsaugotus elektros variklius būtų galima naudoti Kinijos Liaudies Respublikoje</li> </ul>
<b>B 1091,</b> 2021 m. kovo mėn.	<b>6051332 / 1221</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bendrosios korekcijos</li> </ul>
<b>B 1091,</b> 2021 m. liepos mėn.	<b>6051332 / 2721</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Skyrių papildymas                             <ul style="list-style-type: none"> <li>Nuo sprogimo apsaugoti elektros varikliai pagal „Class I Div.2“</li> <li>Nuo sprogimo apsaugoti elektros varikliai pagal „Class I Div.2“</li> </ul> </li> </ul>
<b>B 1091,</b> 2022 m. liepos mėn.	<b>6051332 / 2722</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Bendrosios korekcijos</li> <li>Nurodytų standartų atnaujinimas</li> <li>Sinchroninių variklių skyriaus pašalinimas (dabar žr. žinyną B5000)</li> <li>Prieauginio daviklio papildymas</li> </ul>
	34158	

## **Pastaba dėl autorų teisių**

Dokumentą kaip čia aprašyto prietaiso dalį reikia pateikti tinkama forma kiekvienam naudotojui.  
Bet koks dokumento apdorojimas arba pakeitimas bei kitoks naudojimas draudžiamas.

## **Leidėjas**

### **Getriebbau NORD GmbH & Co. KG**

Getriebbau-Nord-Straße 1 • 22941 Bargteheide, Vokietija • <http://www.nord.com>  
Telefonas +49 (0) 45 32 / 289-0 • Faksas +49 (0) 45 32 / 289-2253

**Member of the NORD DRIVESYSTEMS Group**



## **Turinys**

<b>1</b>	<b>Bendroji informacija.....</b>	<b>9</b>
1.1	Saugos ir įrengimo nurodymai .....	10
1.1.1	Naudojamų ženklių paaiškinimas .....	10
1.1.2	Saugos ir įrengimo nurodymų sąrašas .....	11
1.2	Naudojimo sritis .....	12
1.3	Elektros variklių naudojimas pagal paskirtį.....	13
1.3.1	Transportavimas, laikymas .....	13
1.3.2	Pastatymas .....	14
1.3.3	Balansavimas, varomojo veleno elementai .....	14
1.3.4	Išlygiavimas .....	15
1.3.5	Varomieji velenai .....	15
1.3.6	Maksimalus šiluminis plėtimasis, esant skaičiuotinėms vertėms .....	15
1.3.7	Elektros prijungimas .....	16
1.3.8	Eksplotačavimas su dažnio keitikliu .....	17
1.3.9	Izoliacino pasipriešinimo patikrinimas .....	20
1.3.10	Eksplotačijos pradžia .....	20
1.3.11	Utilizavimas .....	21
<b>2</b>	<b>Einamoji ir techninė priežiūra .....</b>	<b>22</b>
2.1	Saugos priemonės .....	22
2.2	Guolių keitimo terminai .....	23
2.3	Techninės priežiūros intervalai .....	24
2.4	Kapitalinis remontas .....	24
<b>3</b>	<b>ATEX – potencialiai sprogi aplinka.....</b>	<b>25</b>
3.1	Padidinto saugumo nuo uždegimo varikliai Ex eb .....	25
3.1.1	Kabelių įvadas .....	26
3.1.2	Srieginės kabelių jungtys .....	26
3.1.3	Gnybtų dėžutės dangtelio sandariklis .....	27
3.1.4	Variklio padėtis – IM V3, IM V6 ypatumai .....	27
3.1.5	Kitos eksplotačavimo sąlygos .....	28
3.1.6	Apsauginiai įtaisai .....	28
3.1.7	Eksplotačavimas su dažnio keitikliu .....	29
3.1.8	Remonto darbai .....	30
3.1.9	Dažų danga .....	30
3.1.10	„NORD Ex eb“ variklių specifikacijų lentelė pagal EN IEC 60079-0:2018 .....	31
3.1.11	Taikyti standartai .....	31
3.2	„Non Sparking Ex ec“ apsaugos tipo varikliai .....	32
3.2.1	Kabelių įvadas .....	33
3.2.2	Srieginės kabelių jungtys .....	33
3.2.3	Gnybtų dėžutės dangtelio sandariklis .....	34
3.2.4	Variklio padėtis – IM V3, IM V6 ypatumai .....	34
3.2.5	Kitos eksplotačavimo sąlygos .....	35
3.2.6	Apsauginiai įtaisai .....	35
3.2.7	Remonto darbai .....	35
3.2.8	Dažų danga .....	36
3.2.9	„NORD Ex ec“ variklių specifikacijų lentelė pagal EN IEC 60079-0:2018 .....	37
3.2.10	Taikyti standartai .....	37
3.3	Varikliai, skirti naudoti 21 ir 22 zonose pagal EN 60079 bei IEC 60079 .....	38
3.3.1	Eksplotačijos pradžios nuorodos / naudojimo sritis .....	39
3.3.2	Gnybtų dėžutės dangtelio sandariklis .....	40
3.3.3	Elektros prijungimas .....	40
3.3.4	Kabelių ir laidų įvadai .....	41
3.3.5	Leistinas aplinkos temperatūrų intervalas .....	42
3.3.6	Dažų danga .....	42
3.3.7	IEC-B14 varikliai .....	42
3.3.8	Variklio padėtis – IM V3, IM V6 ypatumai .....	42
3.3.9	Kitos eksplotačavimo sąlygos .....	43
3.3.10	Sandara ir veikimo būdas .....	43
3.3.11	Mažiausias apsauginių laidininkų skersmuo .....	43
3.3.12	Einamoji priežiūra .....	44

3.4	Variklių, skirtų naudoti 21 ir 22 zonose, parinktys .....	45
3.4.1	Eksplotavimas su dažnio keitikliu .....	45
3.4.2	Priverstinio aušinimo ventiliatorius.....	46
3.4.3	Antrasis temperatūros jutiklis 2TF .....	47
3.4.4	Atbulinės eigos blokuotė.....	47
3.4.5	Stabdys .....	47
3.4.6	Prieauginis daviklis .....	48
3.4.7	Stabdžių montavimo NORD ATEX varikliuose apžvalga .....	48
3.4.8	Variklių (Ex tb, Ex tc) pagal EN 60079, skirtų eksplotuoti su dažnio keitikliu, specifikacijų lentelė .....	49
3.5	Varikliai pagal TP TC012/2011 Eurazijos Ekonominei Sajungai .....	50
3.5.1	Specifikacijų lentelės / ženklinimas.....	50
3.5.2	Standartai .....	51
3.5.3	Eksplotavimo trukmė .....	51
3.5.4	Specialios eksplotavimo sąlygos (X ženklinimas).....	51
3.6	Varikliai pagal GB 12476.1-2013 / GB 12476.5-2013 Kinijos LR .....	52
3.6.1	Specifikacijų lentelės / ženklinimas.....	52
3.6.2	Standartai, kurių reikia laikytis eksplotuojant ir atliekant techninę priežiūrą .....	53
3.7	Nuo sprogimo apsaugoti elektros varikliai pagal „Class I Div.2“ .....	54
3.7.1	Srieginės kabelių jungtys .....	55
3.7.2	Gnybtų dėžutės dangtelio sandariklis .....	55
3.7.3	Elektros prijungimas .....	56
3.7.4	Variklio padėtis – IM V3, IM V6 ypatumai .....	57
3.7.5	Kitos eksplotavimo sąlygos .....	57
3.8	Nuo sprogimo apsaugoti elektros varikliai pagal „Class I Div.2“ .....	58
3.8.1	Gnybtų dėžutės dangtelio sandariklis .....	59
3.8.2	Elektros prijungimas .....	60
3.8.3	Variklio padėtis – IM V3, IM V6 ypatumai .....	61
3.8.4	Kabeliai ir srieginės kabelių jungtys .....	61
3.8.5	Dažų danga .....	61
3.8.6	IEC-B14 varikliai .....	61
3.8.7	Kitos eksplotavimo sąlygos .....	62
3.8.8	Mažiausias apsauginių laidininkų skersmuo .....	62
3.8.9	Eksplotavimas su dažnio keitikliu .....	63
3.8.10	Einamoji priežiūra .....	64
<b>4</b>	<b>Atsarginės dalys .....</b>	<b>65</b>
<b>5</b>	<b>Atitikties deklaracijos .....</b>	<b>66</b>

## **1 Bendroji informacija**

Prieš transportuojant NORD variklius ir prieš atliekant jų montavimo, remonto bei techninės priežiūros darbus, būtina perskaityti šią naudojimo instrukciją. Visi asmenys, susiję su išvardintais darbais, turi būti susipažinę su šia naudojimo instrukcija. Būtina laikytis visų, šioje naudojimo instrukcijoje nurodytų saugos nuorodų, kad būtų apsaugoti žmonės ir daiktai.

Reikia atsižvelgti į duomenis ir nurodymus, pateiktus pridėtoje instrukcijoje, saugos ir eksploatacijos pradžios nuorodose arba visose kitose instrukcijose.

Tai būtina, siekiant išvengti pavojų ir žalos!

Be to, būtina laikytis galiojančių atitinkamų nacionalinių, vietinių bei su tam tikrais įrenginiai susijusių nuostatų ir reikalavimų!

**Specialių modelių ir konstrukcijos variantų techninės duomenys gali skirtis! Atsiradus galimų neaiškumų, primygintinai rekomenduojama kreiptis į gamintoją, nurodant tipo pavadinimą ir variklio numerį.**

Kvalifikuotas personalas – tai asmenys, kurie yra iugalioti atlikti tam tikrus veiksmus, kaip turintys atitinkamą išsilavinimą, patirties, išklausę instruktažo ir susipažinę su privalomais standartais, nelaimingų atsitikimų prevencijos taisyklėmis ir eksploatavimo sąlygomis.

Taip pat reikalingos žinios apie pirmają pagalbą ir gelbėjimo įrangą.

Transportavimo, montavimo, instalacijos, eksploatacijos pradžios, techninės priežiūros ir remonto darbus turi atlikti kvalifikuotas personalas.

Būtina atkreipti dėmesį į:

- techninius duomenis ir informaciją apie leistiną naudojimą, montavimą, prijungimą, aplinkos ir eksploatavimo sąlygas, kurie gali būti pateikiami kataloge, užsakymo dokumentuose bei kitoje gaminio dokumentacijoje;
- vietas ir įrenginiui taikomas nuostatas bei reikalavimus;
- į tinkamą įrankių, kėlimo bei transportavimo įrenginių naudojimą;
- į asmeninių apsaugos priemonių naudojimą.

Kad naudojimo instrukcija būtų aiškesnė, nepateikiame visos detalios informacijos apie galimus konstrukcinius variantus ir neaprašome visų įmanomų pastatymo, eksploatavimo ar techninės priežiūros atvejų.

Dėl šios priežasties šioje naudojimo instrukcijoje iš esmės pateikiamos tik tokios nuorodos, kurios naudojant pagal paskirtį reikalingos kvalifikuotam personalui.

Norint išvengti sutrikimų, nurodytus techninės priežiūros ir tikrinimo darbus turi atlikti atitinkamos kvalifikacijos personalas.

- Eksploatuojant keitiklij, reikia vadovautis šia naudojimo instrukcija ir B1091-1 projektavimo vadovu.
- Kai įrenginyje yra priverstinio aušinimo ventiliatorius, reikia atsižvelgti į papildomą naudojimo instrukciją.
- Kai variklis su stabdžiais turi būti atsižvelgiama į stabdžių naudojimo instrukciją.

Jei dėl kokių nors priežasčių naudojimo instrukcija ar projektavimo vadovas pasimetė, šiuos dokumentus galite gauti, jei kreipsitės į įmonę „Getriebebau NORD“.

## 1.1 Saugos ir įrengimo nurodymai

Įrenginiai – tai eksplotaatinės priemonės, skirtos naudoti stipriųjų srovų įrenginiuose. Jie eksplotuojami su įtampa, dėl kurios prisilietus galima sunkiai arba mirtinai susižaloti.

Įrenginį ir jo priedus galima naudoti tik gamintojo numatytam tikslui. Atlikus neigaliotas modifikacijas ir naudojant įrenginio gamintojo neparduotas arba nerekomenduojamas atsargines dalis bei papildomas įtaisus, gali kilti gaisras, galima patirti elektros smūgį ir susižaloti.

Naudokite visus susijusius uždangalus ir apsauginius įtaisus.

Įrengti instaliacijas ir atlikti darbus leidžiama tik kvalifikuotiemis elektrikams, laikantis naudojimo instrukcijos. Laikykite šią naudojimo instrukciją ir visas galimai naudojamų parinkčių papildomas instrukcijas laikykite netoliese ir duokite jas kiekvienam naudotojui!

Būtinai laikykitės vietos reikalavimų, kaip įrengti elektros įrangą, ir nelaimingų atsitikimų prevencijos taisyklių.

### 1.1.1 Naudojamų ženklų paaiškinimas

 <b>PAVOJUS</b>	Žymi tiesiogiai gresiantį pavojų, kuris sukelia mirtinus arba sunkius sužalojimus.
 <b>ĮSPĖJIMAS</b>	Žymi galimai pavojingą situaciją, kurioje galimi mirtini arba sunkūs sužalojimai.
 <b>ATSARGIAI</b>	Žymi galimai pavojingą situaciją, kurioje galimi lengvi arba nedideli sužalojimai.
 <b>DĒMESIO</b>	Žymi galimai žalingą situaciją, kurioje gali būti pažeistas gaminys arba aplinka.
 <b>Informacija</b>	Žymi patarimus naudotojui ir naudingą informaciją.

### 1.1.2 Saugos ir įrengimo nurodymų sąrašas

#### **PAVOJUS**

#### **Elektros smūgis**

Variklis eksplotuoojamas su pavojina įtampa. Prisilietus prie tam tikrų elektrai laidžių dalių (prijungimo gnybtų ir įvadų), patiriamas elektros smūgis su galimomis mirtinomis pasekmėmis.

Net ir sustojus varikliui (pvz., dėl prijungto dažnio keitiklio elektronikos blokuotės arba užsiblokavus pavarai) prijungimo gnybtuose ir įvaduose gali būti pavojina įtampa. Variklio prastova nereiškia, kad jis buvo galvaniškai atskirtas nuo tinklo.

Net ir tinkle išjungus įtampos tiekimą į pavarą, prijungtas variklis gali suktis ir galimai generuoti pavojingu įtampą.

Instaliacijas įrenkite ir darbus atlikite tik **išjungę įtampos tiekimą į įrenginį** (visi poliai atjungti nuo tinklo) bei išjunkite variklį.

Laikykites **5 saugos taisyklių** (1. Išjunkite, 2. Apsaugokite nuo pakartotinio įjungimo, 3. Patirkinkite, ar tikrai nėra įtampos, 4. Įžeminkite ir trumpai sujunkite, 5. Uždenkite arba atitverkite gretimas įtampingąsių dalis)!

#### **ĮSPĖJIMAS**

#### **Pavojus susižaloti dėl sunkių krovinių**

Transportuojant ir montuojant reikia atsižvelgti į didelę variklio savają masę.

Dėl netinkamų veiksmų variklis gali nukristi arba nevaldomai pasisukti ir taip sunkiai arba mirtinai sužaloti asmenis (sumušimai, suspaudimai ir kiti fiziniai sužalojimai). Be to, variklis ir jo aplinka gali būti stipriai apgadinti.

Todėl:

- nevaikščiokite po pakeltu kroviniu,
- naudokite tik numatytaus tvirtinimo taškus,
- patirkrinkite, ar kėlimo mechanizmai ir tvirtinimo priemonės yra pakankamos keliamosios galios bei nepažeisti,
- venkite staigūjų judesių,
- naudokite asmenines apsaugines priemones.

#### **ĮSPĖJIMAS**

#### **Pavojus susižaloti dėl judėjimo**

Tam tikromis sąlygomis (pvz., įjungus maitinimo įtampą, atleidus stovėjimo stabdį) variklio velenas gali pradėti judėti. Taip juo varoma mašina (presas / grandininė trauklė / velenėlis / ventiliatorius ir t. t.) gali pradėti netikėtai judėti. Todėl net ir trečieji asmenys gali patirti įvairių sužalojimų.

Prieš perjungdami apsaugokite pavojaus zoną, įspėdami visus asmenis ir liepdami jiems pasišalinti iš pavojaus zono!

#### **ĮSPĖJIMAS**

#### **Pavojus susižaloti dėl nepritvirtintų dalių**

Atkreipkite dėmesį į tai, kad ant variklio nebūtų nepritvirtintų dalių. Priešingu atveju transportuojant ir atliekant montavimo darbus ar eksplotuoojant jos gali sužaloti.

Dėl neužfiksuotų nešimo / kėlimo kilpų transportuojant variklis gali nukristi.

Sukantis variklio velenui, ant jo esantys prizminiai pleištai gali būti išsviesti.

Pritvirtinkite arba pašalinkite nepritvirtintas dalis ir nešimo / kėlimo kilpas. Užfiksokite ant variklio veleno(-ų) laisvai gulinčius prizminius pleištus, kad jie neatsilaisvintų, arba juos pašalinkite.



## ATSARGIAI

## Pavojus nudegti

Variklio paviršius gali įkaistti iki aukštesnės nei 70 °C temperatūros.

Prisilietus prie variklio, galima nusideginti susijusias kūno dalis (rankas, pirštus ir t. t.).

Norėdami išvengti tokijų nudegimų, prieš darbą pradžią laikykite pakankamo atvėsimo laiko – paviršių temperatūrą patirkinkite tinkamomis matavimo priemonėmis. Be to, montuodami laikykite pakankamo atstumo iki gretimų konstrukcinių dalių arba numatykite apsaugą nuo prisilietimo.

## 1.2 Naudojimo sritis

### Variklių naudojimas

Varikliai turi būti naudojami tik pagal paskirtį (mašinų varymas).

Varikliai turi būti bent IP 55 apsaugos tipo (apsaugos tipą žr. vardinių duomenų lentelę). Jie gali būti pastatyti dulkėtoje arba drėgnoje aplinkoje.

Naudojimo ir aplinkos sąlygos apsprendžia, koks reikalingas apsaugos tipas bei kokios reikalingos papildomos priemonės. Jei variklis statomas lauke ir esant vertikalioms konstrukcinėms formoms, pvz., V1 arba V5 su velenu į apačią, „Getriebbau NORD“ rekomenduoja naudoti parinktį: dvigubą variklio gaubtą [RDD].

Varikliai turi būti apsaugoti nuo intensyvių saulės spindulių, pvz., naudojant apsauginį stogelį. Izoliacija atspari tropinėms sąlygoms.

Pastatymo aukštis: ≤ 1000 m

Aplinkos temperatūra: -20 °C...+40 °C

Standartiniam varikliams leidžiama didesnė -20 °C...+60°C aplinkos temperatūrų sritis. Šiuo atveju skaičiuojamą galių reikia sumažinti iki 82% katalogo vertės. Jeigu aplinkos temperatūros maksimali vertė yra tarp +40°C ir +60°C, tuomet galios émimo vertė turi būti interpoliuojama atvirštiniu linijiniu bûdu tarp 100% ir 82%. Variklio jungiamieji laidai ir kabelio įvadai turi būti pritaikyti bent ≥ 90 °C temperatūrai.

### 1.3 Elektros variklių naudojimas pagal paskirtį

Visus darbus reikia atlikti tik išjungus elektros įtampos tiekimą į įrenginį.

#### 1.3.1 Transportavimas, laikymas

<b>! ISPĒJIMAS</b>	<b>Pavojus nukristi</b>
<p>Netinkamai elgiantis transportavimo metu, variklis gali nukristi arba nevaldomai pasisukti, todėl gali būti sunkiai arba mirtinai sužaloti asmenys: galimi sumušimai, suspaudimai ir kiti fiziniai sužalojimai. Be to, gali būti stipriai pažeistas variklis ir jo aplinka.</p> <p>Todėl:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– transportuodami naudokite esamus sriegius ąsiniams varžtamams (žr. kitą paveikslėlį),</li> <li>– netvirtinkite papildomų svorių! Laikančiosios ąbos numatytos tik variklio svorui,</li> <li>– norédami transportuoti mašinos rinkinius (pvz., primontuojamus reduktorius), naudokite tik tam skirtas laikančiasias ąsas arba kakliukus!</li> <li>– mašinos rinkinius leidžiama kelti tik prikabinus prie atskirų mašinų!</li> </ul>	

Norint nepažeisti variklio, variklį visada reikia kelti tinkamais kėlimo įtaisais. Jei nuo pristatymo iki variklio ekspluatacijos pradžios palankiomis sąlygomis (laikymas sausose bei nuo dulkių ir vibracijos apsaugotose patalpose) praėjo daugiau nei 4 metai, riedėjimo guolius reikėtų pakeisti naujais. Nepalankiomis sąlygomis šis laikas gerokai sutrumpėja. Prieikus neapsaugotus, neapdorotus paviršius (jungėmis pritvirtintus plotus, veleno galą...) reikia apdoroti antikorozine priemone. Jei reikia, patirkinkite apvijos izoliacijos varžą (1.3.9 "Izoliacinio pasipriešinimo patikrinimas").

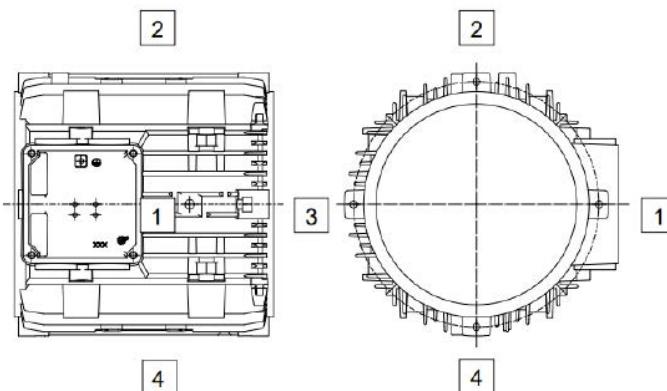
Pokyčius, palyginti su įprastu eksploatavimu (didesnės srovės sąnaudos, aukštesnė temperatūra arba vibracija, neįprasti garsai ar kvapai, kontrolės įtaiso suveikimas ir t. t.), galima atpažinti pagal sutrikusį veikimą. Norint išvengti asmenų sužalojimo arba materialinės žalos, apie pokyčius būtina iš karto informuoti kompetentingą techninės priežiūros personalą.

Iškilus abejonių, nedelsdami išjunkite variklį, kai tik tai galésite padaryti, atsižvelgdami į įrenginio būseną.

#### Ąsinių varžų montavimas transportavimui

Atsižvelgiant į variklio konstrukcijos dydį, skiriasi transportuoti numatyti ąsinių varžų skaičius, padėtis ir sriegio dydis.

Konstrukcinis dydis	Sriegis	Pozicija
63	...	...
71	...	...
80	M6	2, 4
90	M8	1, 2, 3, 4
100	M8	1, 2, 3, 4
100 APAB	M8	2, 4
112	M8	1, 2, 3, 4
132	M10	1, 2, 3, 4
160	M12	1, 2, 3, 4
180	M12	1, 2, 3, 4
200X	M12	1, 2, 3, 4



### 1.3.2 Pastatymas

- Įsuktas kėlimo kilpas po pastatymo tvirtai priveržkite arba jas pašalinkite!
- Tolygi eiga: tolygios eigos be vibracijos sąlygos yra tikslus movos išlygiavimas ir gerai subalansuotas pavaros elementas (mova, diržo skriemuliai, ventiliatorius...).
- Prireikus variklij gali prireikti pilnutilai subalansuoti varomojo veleno elementu.
- Gnybtų déžutės viršutinę dalį ir gnybtų déžutės padėtį galima pasukti 4 x 90 laipsnių.
- IEC B14 varikliuose **visus keturis** tvirtinimo varžtus reikia įsukti į flanšinio guolio skydą net ir tuo atveju, jei jų nereikia! Tvirtinimo varžtų sriegi reikia naudoti su sandarinimo priemone, pvz., „Loctite 242“.

#### **ISPĖJIMAS**

#### **Elektros smūgis**

**Maksimalus** įsukimo gylis į guolių skydus yra **2 x d**. Naudojant ilgesnius varžtus, galima pažeisti variklio apviją. Dėl to kyla pavojus, kad įtampa pereis į korpusą ir prisilietus įvyks elektros smūgis.

- Prieš pastatant ir pradedant eksploatuoti, reikia patikrinti, ar nesugadintas variklis. Sugadintą variklj pradėti eksploatuoti draudžiama.
- Besisukančius velenus ir nenaudojamus velenų galus reikia gerai apsaugoti nuo prisilietimo. Nenaudojamus prizminių pleištus reikia apsaugoti nuo išsviedimo.
- Variklis turi tiki pastatymo vietai (normatyvų reikalavimai, aplinkos sąlygos, pastatymo aukštis).
- Eksplatuojant variklių paviršiai gali būti labai karšti. Jeigu kyla pavojus prisiliesti arba pastatymo aplinkai, tuomet reikia imtis tinkamų apsaugos priemonių.

### 1.3.3 Balansavimas, varomojo veleno elementai

Varomojo veleno elementus (movą, diržo skriemulius, krumpliaratį, ...) užmauti ir nutraukti reikia tinkamu įtaisu. Paprastai rotorai yra subalansuoti, naudojant pusinį pleištą. **Montuojant varomojo veleno elementus ant variklio veleno, reikia taikyti afitinkamą balansavimo būdą!** Varomojo veleno elementus reikia subalansuoti pagal DIN ISO 1940!

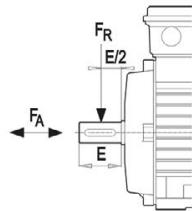
Būtina imtis bendrai reikalingų varomojo veleno elementų apsaugos nuo prisilietimo priemonių. Jeigu variklis pradedamas eksploatuoti be varomojo veleno elemento, tuomet reikia apsaugoti prizminį pleištą, kad jis nebūtų išsviestas. Tas pats galioja ir galimai esančiam antrojo veleno galui. Taip pat reikia pašalinti prizminių pleištus.

### 1.3.4 Išlygiavimas

Ypač esant tiesioginei movai, variklio velenus ir varomą mašiną reikia išlygiuoti palei ašį ir spindulį vienus kitų atžvilgiu. Netiksliai išlygiavus, gali būti pažeisti guoliai, susidaryti per didelę vibraciją ir lūžti velenas.

### 1.3.5 Varomieji velenai

Maksimaliai leistinas A pusės variklio veleno galio ašinės ( $F_A$ ) ir skersines jėgas ( $F_R$ ) rasite žemiau esančioje lentelėje. Jeigu skersinė jėga ( $F_R$ ) suveikia didesniu atstumu nei ilgis E/2, tuomet reikia kreiptis į „Getriebebau NORD“.



Tipai	$F_R$ [N]	$F_A$ [N]
<b>63</b>	530	480
<b>71</b>	530	480
<b>80</b>	860	760
<b>90</b>	910	810
<b>100</b>	1300	1100
<b>112</b>	1950	1640
<b>132</b>	2790	2360
<b>160</b>	3500	3000
<b>180 .X</b>	3500	3000
<b>180</b>	5500	4000
<b>200 .X</b>	5500	4000
<b>225</b>	8000	5000
<b>250</b>	8000	5000

B pusės veleno galui neleidžiamos ašinės ( $F_A$ ) ir skersinės jėgos ( $F_R$ ).

DĖMESIO! Primontuotos dalys neturi nei trintis (neleistinai aukštos temperatūros ir kibirkščių susidarymo pavojus), nei neigiamai paveikti aušinimui reikalingą aušinamojo oro srautą.

### 1.3.6 Maksimalus šiluminis plėtimasis, esant skaičiuotinėms vertėms

Konstrukcinis dydis	Velenas [mm]	Korpuso ilgis [mm]	Korpuso skersmuo [mm]
<b>63</b>	0,19	0,39	0,28
<b>71</b>	0,22	0,47	0,31
<b>80</b>	0,25	0,53	0,36
<b>90</b>	0,30	0,62	0,40
<b>100</b>	0,35	0,69	0,45
<b>112</b>	0,36	0,78	0,50
<b>132</b>	0,46	0,91	0,60
<b>160</b>	0,57	1,04	0,73
<b>180 .X</b>	0,62	1,04	0,73
<b>180</b>	0,67	1,26	0,82
<b>200 .X</b>	0,67	1,26	0,82
<b>225</b>	0,85	0,58	0,41
<b>250</b>	0,85	0,58	0,41

### 1.3.7 Elektros prijungimas

Nutieskite jungiamuosius laidus su varžtinėmis kabeliu jungtimis į gnybtų dėžutę. Gnybtų dėžutė turi būti nelaidi dulkėms ir vandeniu. Tinklo įtampa ir tinklo dažnis turi sutapti su duomenimis galios lentelėje.  $\pm 5\%$  įtampos arba  $\pm 2\%$  dažnio nuokrypis leidžiamas nesumažinus galios. Gnybto trinkelės tiltelius prijunkite ir išdėstykite pagal gnybtų dėžutėje esančią jungčių schemą.

Pagalbinių gnybtų pavadinimus rasite tolesnėje lentelėje.

Pagalbinių gnybtų pavadinimai		
Papildomi įtaisai	Pagalbinių gnybtų ženklinimas EN 60034-8	Pastaba
<b>Pozistorius</b>  Parinktis: TF	TP1 – TP2 1TP1 – 1TP2 2TP1 – 2TP2 3TP1 – 3TP2 4TP1 – 4TP2  5TP1 – 5TP2	Išjungimas Ispėjimas dėl 1 apvijos 1 apvijos išjungimas Ispėjimas dėl 2 apvijos 2 apvijos išjungimas  Stabdys
<b>Bimetalinė temperatūros relé</b>  <b>Atjungiamasis kontaktas</b> Parinktis: TW	1TB1 – 1TB2 2TB1 – 2TB2 3TB1 – 3TB2 4TB1 – 4TB2	Ispėjimas dėl 1 apvijos 1 apvijos išjungimas Ispėjimas dėl 2 apvijos 2 apvijos išjungimas
<b>Bimetalinės temperatūros relės sujungiamasis kontaktas</b>	1TM1 – 1TM2 2TM1 – 2TM2 3TM1 – 3TM2 4TM1 – 4TM2	Ispėjimas dėl 1 apvijos 1 apvijos išjungimas Ispėjimas dėl 2 apvijos 2 apvijos išjungimas
<b>PT100 / PT1000</b>	1R1 – 1R2 2R1 – 2R2 3R1 – 3R2	1 apvija (U fazė) 1 apvija (V fazė) 1 apvija (W fazė)
<b>KTY</b> <b>Silicio temperatūros jutiklis</b>	(+) 4R1 – 4R2 (-) (+) 5R1 – 5R2 (-)	1 apvija 2 apvija
<b>Autonominis šildytuvas</b> Parinktis: SH	1HE1 – 1HE2 2HE1 – 2HE2	Variklio šildytuvas Stabdžio šildytuvas
<b>Kondensatorius</b> Variklio modelis: EAR/EHB/EST	1CA1 – 1CA2 2CA1 – 2CA2 3CA1 – 3CA2 4CA1 – 4CA2	esant 1 darbiniam kondensatoriui esant 2 darbiniam kondensatoriui esant 1 paleidimo kondensatoriui esant 2 paleidimo kondensatoriui
<b>Nuolatinė srovės stabdys</b> Parinktis: BRE...	BD1 – BD2	
Parinktis: DBR...	1 stabdys: BD1-BD2 2 stabdys: BD3-BD4	

### 1.3.8 Eksplotavimas su dažnio keitikliu

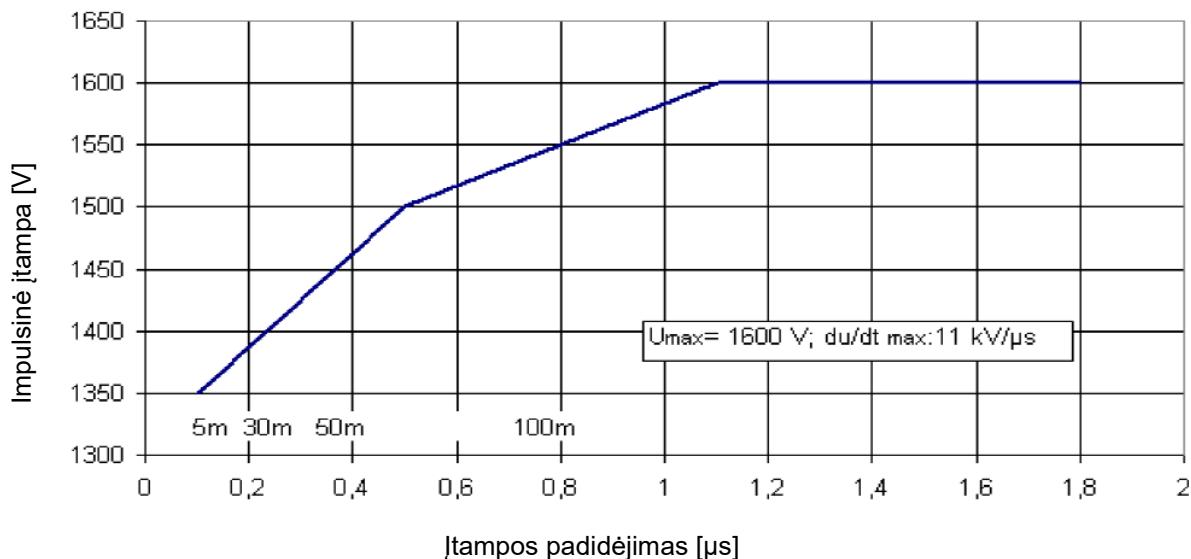
Trifazės srovės synchroniniai varikliai, tipas SK 63 / – SK 250 /, buvo numatyti eksplotuoti su įtampos tarpinio kontūro keitikliais pagal DIN EN 60034-18-41 (2014).

Be to, laikykite naudojamo dažnio keitiklio eksplotavimo instrukcijos.

NORD naudojamą izoliacijos sistemą sudaro tinkama varinis laidas, fazų izoliacija, homogeninė įmirkymo sistema ir griovelį izoliacija kaip jėzeminimo izoliacija ir jos standartinis variantas numatytas didesniems reikalavimams naudojant su įtampos tarpinio kontūro keitikliu.

Didžiausioji leistina DK jėjimo įtampa yra 500 V +10 %. Aukštesnė nei 750 V DC tarpinio kontūro įtampa neleidžiama. Dėl sistemos keitiklio, kabelių ir variklio susidarančios ribinės įtampos vertės neturi viršyti toliau nurodytų verčių, esant darbinės temperatūros būsenai.

Leistina impulsinė įtampa, atsižvelgiant į įtampos padidėjimo laiką



Jei vertės yra už leistinos srities ribų, galima naudoti  $du/dt$  arba sinuso filtrą (atsižvelkite į papildomą įtampos krytį).

Diagramoje išrašyti laidų ilgiai skirti orientuotis ir gali skirtis, atsižvelgiant į konkrečias sąlygas.

Iš esmės reikia atsižvelgti į EMS reikalavimus atitinkantį įrengimą.

Papildomas nuorodas, kaip eksplotuoti su dažnio keitikliu, ypač nuorodas dėl maks. leistino sūkių skaičiaus, šilumos parametru ir galimų sukimo momentų, rasite naujausiame NORD variklių kataloge M7000.

**Galios sumažėjimas pagal (ES) 2019/1781**

Tolesnėje apžvalgoje rasite „Galios sumažėjimą vardinės išėjimo galios procentais (%) (sūkių skaičius prieš sukimo momentą) pagal (ES) 2019/1781“.

Variklio tipas	Dažnis [Hz]	Santykinis sumažėjimas (Sūkių skaičius / sukimo momentas)						
		25/25 [%]	25/100 [%]	50/25 [%]	50/50 [%]	50/100 [%]	90/50 [%]	90/100 [%]
63SP/4	50	20,1	41,3	21,8	26,1	42,9	30,0	47,0
63SP/4	60	16,6	32,6	17,8	23,3	34,7	27,7	40,6
63LP/4	50	18,3	38,1	19,6	23,5	38,5	26,9	41,2
63LP/4	60	18,6	31,4	20,0	23,0	33,0	27,0	36,8
71SP/4	50	9,6	24,7	12,1	15,1	27,3	20,4	33,2
71SP/4	60	9,2	19,6	12,1	14,5	23,2	21,4	30,4
71LP/4	50	9,4	27,8	12,0	15,5	29,3	20,6	34,2
71LP/4	60	9,0	20,9	11,9	14,5	24,5	21,0	31,5
80SP/4	50	5,4	19,4	6,6	9,1	20,0	11,3	21,8
80SP/4	60	5,0	14,3	6,2	8,1	15,4	11,0	18,6
80LP/4	50	4,0	17,2	4,9	7,2	17,3	9,2	19,0
80LP/4	60	3,7	12,3	4,7	6,4	13,2	8,9	15,9
90SP/4	50	2,5	9,9	4,5	6,2	14,0	8,1	16,0
90SP/4	60	3,2	10,1	4,3	5,7	11,1	8,3	13,8
90LP/4	50	3,2	16,7	4,0	6,1	15,8	7,6	16,9
90LP/4	60	2,9	11,4	3,8	5,3	11,8	7,3	13,9
100LP/4 APAB	50	2,6	10,4	3,5	4,7	10,8	6,9	13,3
100LP/4 APAB	60	2,4	7,9	3,7	4,4	9,3	7,1	11,7
100AP/4 APAB	50	2,0	11,4	2,9	4,4	11,7	6,0	13,5
100AP/4 APAB	60	1,8	7,9	2,6	3,5	8,6	5,8	10,9

Variklio tipas	Dažnis [Hz]	Santykinis sumažėjimas (Sūkių skaičius / sukimo momentas)						
		25/25 [%]	25/100 [%]	50/25 [%]	50/50 [%]	50/100 [%]	90/50 [%]	90/100 [%]
112MP/4	50	2,1	11,2	2,8	4,1	11,3	5,7	12,4
112MP/4	60	1,9	7,8	2,9	3,8	8,7	5,6	10,7
132SP/4	50	1,7	7,3	2,7	3,5	8,1	5,3	10,1
132SP/4	60	1,8	5,5	2,7	3,4	6,6	6,1	9,2
132MP/4	50	1,8	8,3	2,4	3,5	8,8	5,0	10,6
132MP/4	60	1,7	6,0	2,5	3,2	6,8	5,7	8,9
160SP/4	50	1,2	6,1	1,6	2,5	6,5	3,9	8,3
160SP/4	60	1,1	4,5	1,9	2,5	5,2	4,4	7,8
160MP/4	50	1,1	6,4	1,6	2,6	6,7	3,7	8,0
160MP/4	60	0,9	4,6	1,5	2,4	5,0	3,8	6,3
160LP/4	50	1,1	5,9	1,6	2,4	6,6	3,4	8,5
160LP/4	60	1,0	4,1	1,7	2,2	4,9	3,5	6,5
180MP/4	50	1,1	4,3	1,4	2,0	4,8	2,9	6,2
180MP/4	60	0,9	3,3	1,4	1,9	4,4	2,8	5,7
180LP/4	50	0,8	4,8	1,1	1,7	4,9	2,5	5,4
180LP/4	60	0,7	3,5	1,1	1,6	4,1	2,1	4,7
225RP/4	50	0,7	3,7	1,2	1,6	4,1	2,8	5,3
225RP/4	60	0,7	2,8	1,2	1,7	3,8	3,6	5,2
225SP/4	50	0,7	3,8	1,0	1,6	4,2	2,4	4,8
225SP/4	60	0,6	2,9	0,9	1,4	3,4	1,8	5,0
225MP/4	50	0,6	3,7	0,8	1,3	3,9	2,0	4,6
225MP/4	60	0,6	2,8	0,8	1,3	3,0	2,3	3,6
250WP/4	50	0,5	4,2	0,7	1,3	4,5	1,5	5,3
250WP/4	60	0,5	3,0	0,7	1,2	3,4	1,9	4,3

### 1.3.9 Izoliacinio pasipriešinimo patikrinimas

Paleidžiant variklį pirmą kartą, po ilgesnio sandėliavimo ar stovėjimo (apie 6 mén.), turi būti patikrinamas apvijos izoliacinis pasipriešinimas. Matuojant ir iš karto po matavimo gnybtuose dalinai dar lieka pavojinga įtampa, todėl jų liesti negalima.

#### Izoliacinis pasipriešinimas

Naujų, nuvalytų, suremontuotų apvijų izoliacinis pasipriešinimas korpuso atžvilgiu ir viena kitos atžvilgiu yra  $> 200 \text{ M}\Omega$ .

#### Matavimas

Apvijų iki 400 V darbinės įtampos izoliacinis pasipriešinimas korpuso atžvilgiu turi būti matuojamas, naudojant 500 V nuolatinę įtampą. Kai darbinė įtampa iki 725 V, matuoti reikia, naudojant 1000 V nuolatinę įtampą. Apvijų temperatūra tuomet turi būti  $25^\circ\text{C} \pm 15^\circ\text{C}$

#### Patikra

Jei naudojant naują, išvalytą apviją arba suremontuotą variklį, kuris ilgesnį laiką buvo laikomas arba nenaudojamas, apvijos izoliacijos varža su korpusu yra mažesnė nei  $50 \text{ M}\Omega$ , to priežastis gali būti drėgmė. Tokiu atveju apvijas reikia išdžiovinti.

Ilgai eksploatuojant, izoliacijos varža gali sumažėti. Kol išmatuota vertė neperžengia kritinės izoliacijos varžos vertės  $< 50 \text{ M}\Omega$ , variklis gali būti eksploatuojamas toliau. Jei ši vertė nepasiekiamā, reikia nustatyti priežastį, prireikus suremontuoti, išvalyti ar išdžiovinti apvijas arba jų dalis.

### 1.3.10 Eksploatacijos pradžia

 Informacija	Elektromagnetinis suderinamumas
NORD varikliai atitinka ES direktyvą 2014/30/ES. Dėl montavimo ir įrengimo darbų neturi būti neleistinai spinduliuojami trukdžiai. Atsparumas trukdžiams turi būti užtikrintas ir toliau.	

**Trukdžių spinduliaiavimas** Jei labai skirtini sukimosi momentai (pvz., dėl stūmoklinio kompresoriaus pavaros), variklio srovė nebus sinuso formos, jos aukštėsnioji harmonika gali turėti neigiamos įtakos tinklo srovei ir sukelti neleidžiamus trukdžius.

Kai maitinimas vyksta per keitiklį, priklausomai nuo keitiklio modelio (tipo, trukdžių šalinimo priemonių, gamintojo), gali atsirasti įvairaus dydžio trukdžių spinduliaiavimai. Turi būti atkreipiama dėmesys į keitiklio gamintojo EMS nuorodas. Jei gamintojas rekomenduoja naudoti ekranuotą variklio įvadą, efektyviausias ekranavimas būna, kai laidas dideliu plotu prijungiamas prie variklio metalinės gnybtų dėžutės (su EMS kabelio jungtimi iš metalo). Jei varikliai yra su įmontuotais jutikliai (pvz., pozistoriais), jutiklio laide gali atsirasti keitiklio sąlygota trukdžių įtampa.

**Atsparumas trukdžiams** Kai varikluose yra įmontuoti jutikliai (pvz., pozistoriai), vartotojas turi užtikrinti pakankamą atsparumą trukdžiams, pasirinkdamas tinkamus jutiklių laidus (su ekranu, jungtimi, kaip variklio įvadui) ir duomenų apdorojimo prietaisą. Prieš pradedant eksplloatuoti, reikia atsižvelgti į keitiklio naudojimo instrukcijoje pateiktus duomenis ir nurodymus arba laikytis visų kitų instrukcijų! Sumontavus variklius reikia patikrinti, ar jie nepriekaištingai veikia! Be to, naudojant variklius su stabdžiais, reikia patikrinti stabdžio veikimą.

### 1.3.11 Utilizavimas

#### DÉMESIO

#### Žala aplinkai

Jei gaminys netinkamai utilizuojamas, gali būti padaryta žalos aplinkai.

- Užtikrinkite tinkamą utilizavimą.
- Laikykite naujausių vietas nuostatų.

**Sudedamosios dalys:** aliuminis, geležis, elektroninės konstrukcinės dalys, varis

Be to, atkreipkite dėmesį į primontuojamų dalių dokumentaciją.

## 2 Einamoji ir techninė priežiūra

### PAVOJUS

### Elektros smūgis

Variklis eksplloatuojamas su pavojina įtampa. Prisilietus prie tam tikrų elektrai laidžių dalių (prijungimo gnybtų ir įvadų), patiriamas elektros smūgis su galimomis mirtinomis pasekmėmis.

Net ir sustojus varikliui (pvz., dėl prijungto dažnio keitiklio elektronikos blokuotės arba užsiblokavus pavarai) prijungimo gnybtuose ir įvaduose gali būti pavojina įtampa. Variklio prastova nereiškia, kad jis buvo galvaniškai atskirtas nuo tinklo.

Net ir tinkle išjungus įtampos tiekimą į pavarą, prijungtas variklis gali suktis ir galimai generuoti pavojingu įtampą.

Instaliacijas įrenkite ir darbus atlikite tik **išjungę įtampos tiekimą į įrenginį** (visi poliai atjungti nuo tinklo) bei išjunkite variklį.

Laikykites **5 saugos taisyklių** (1. Išjunkite, 2. Apsaugokite nuo pakartotinio įjungimo, 3. Patikrinkite, ar tikrai néra įtampos, 4. Įžeminkite ir trumpai sujunkite, 5. Uždenkite arba atitverkite gretimas įtampingąsias dalis)!

### ĮSPĖJIMAS

### Pavojus susižaloti dėl judėjimo

Tam tikromis sąlygomis (pvz., įjungus maitinimo įtampą, atleidus stovėjimo stabdį) variklio velenas gali pradėti judėti. Taip juo varoma mašina (presas / grandininė trauklė / velenėlis / ventiliatorius ir t. t.) gali pradėti netikėtai judėti. Todėl net ir trečieji asmenys gali patirti įvairių sužalojimų.

Prieš perjungdami apsaugokite pavojaus zoną, įspėdami visus asmenis ir liepdami jiems pasišalinti iš pavojaus zonos!

## 2.1 Saugos priemonės

Prieš pradedant variklio ar įrenginio priežiūros darbus, ypač prieš atidengiant veikiančias dalis, reikia atjungti variklį pagal visus reikalavimus. Šalia pagrindinių srovės grandinių turi būti atkreipiama dėmesys ir į papildomą ar pagalbinę srovės grandinę.

„5 saugos taisyklys“ pagal DIN VDE 0105:

- Išjunkite
- Apsaugokite nuo pakartotinio įjungimo
- Patikrinkite, ar tikrai néra įtampos
- Įžeminkite ir trumpai sujunkite
- Uždenkite arba atitverkite gretimas įtampingąsias dalis.

Šios, pirmiau išvardintos priemonės gali būti panaudojamos tik baigus einamosios priežiūros darbus.

Variklius reikia reguliarai ir tinkamai tikrinti, turi būti laikomasi galiojančių nacionalinių standartų ir reikalavimų. Ypač reikia atkreipti dėmesį į galimus mechaninius pažeidimus, įtartinus garsus, oro aušinimo kelias turi būti laisvi, turi būti tinkamai atliktas elektros prijungimas.

Turi būti naudojamos tik originalios atsarginės dalys, išskyrus standartines, įprastas ir lygiavertes dalis!

Sukeisti panašios konstrukcijos variklių dalis draudžiama.

---

### **Informacija**

### **Kondensato išleidimo angos**

Jei variklis yra su uždaromis kondensato išleidimo angomis, jas retkarčiais reikia atidaryti ir išleisti galimai surinktą kondensatą. Kondensato išleidimo angos visada būna žemiausioje variklio vietoje. Įrengiant variklį reikia atkreipti dėmesį, kad kondensato išleidimo angos būtų variklio apačioje ir būtų uždarytos. Dėl atvirų kondensato išleidimo angų sumažėja apsaugos laipsnis!

---

## **2.2 Guolių keitimo terminai**

Guolių keitimo terminas, skaičiuojant darbo valandomis (h), naudojant IEC variklius, esant normalioms eksploatavimo sąlygoms ir horizontaliai variklio padėčiai, priklauso nuo aušinimo skysčio temperatūros ir variklio sūkių skaičiaus

	<b>25 °C</b>	<b>40 °C</b>	<b>60 °C</b>
<b>iki 1800 min.-1</b>	apie 40 000 h	apie 20 000 h	apie 8 000 h
<b>iki 3600 min.-1</b>	apie 20 000 h	apie 10 000 h	apie 4 000 h

Kai reduktorius konstrukcija yra tiesioginė arba esant ypatingoms eksploatavimo sąlygoms, pvz., kai variklis pastatytas vertikaliai, esant dideliems svyravimams, dinaminei apkrovai, dažnam reversiniam režimui, pirmiau nurodytas darbo valandų intervalas gali labai sutrumpėti. Rutuliniai guoliai sutepti ilgaamžiu tepalu.

## 2.3 Techninės priežiūros intervalai

Kiekvieną savaitę arba kas 100 darbo valandų patikrinkite variklį, ar nesklinda neįprastų garsų ir (arba) vibracijos.

Tikrinkite riedėjimo guolius bent 10 000 h intervalu ir prieikus juos pakeiskite. Atsižvelgiant į eksploatavimo sąlygas, intervalas gali būti trumpesnis.

### DĖMESIO

#### Guolių pažeidimas keitiklio režimu

Nepalankiomis sąlygomis gali atsirasti guolių srovės, dėl kurių bus pažeisti guoliai. Guolius pažeidžiančias sroves galima pašalinti tinkamomis techninėmis priemonėmis.

- Nereikėtų viršyti efektyviosios 250 mV veleno įtampos vertės.

Prieikus pasitarkite su NORD techninės priežiūros skyriumi.

Papildomai patikrinkite, ar gerai pritvirtintos ir nepažeistos elektros jungtys, kabeliai ir lankstieji laidai bei ventiliatorius. Be to, patikrinkite, kaip veikia izoliacinė sistema.

Velenų sandarinimo žiedus pakeiskite kas 10 000 h.

Ant variklio paviršiaus neturi būti dulkių, kurios galėtų neigiamai veikti aušinimą.

Kas 5 metus atlikite variklio kapitalinį remontą!

## 2.4 Kapitalinis remontas

Tam variklį reikia išrinkti. Atlirkite šiuos darbus:

- išvalykite visas variklio dalis,
- patikrinkite visas variklio dalis, ar jos nepažeistos,
- pakeiskite visas pažeistas dalis naujomis,
- pakeiskite visus riedėjimo guolius naujais,
- pakeiskite visus sandariklius ir veleno sandarinimo žiedus naujais,
- atlikite apvijos izoliacijos varžos matavimą.

Kapitalinis remontas turi būti atliekamas kvalifikuoto personalo specializuotose dirbtuvėse, naudojant atitinkamą įrangą. Primygintai rekomenduojame kapitalinį remontą pavesti atliki NORD techninės priežiūros skyriui.

Jeigu pavarą veikia ypatingos aplinkos sąlygos, tuomet pirmiau nurodyti intervalai gali gerokai sutrumpėti.

## **3 ATEX – potencialiai sprogi aplinka**

### **3.1 Padidinto saugumo nuo uždegimo varikliai Ex eb**

<b>⚠ PAVOJUS</b>	<b>Sprogimo pavojus</b>
	<p>Visus darbus reikia atlikti mašinai stovint ir tik išjungus <b>elektros įtampos tiekimą</b> į įrenginį.</p> <p>Variklio viduje gali atsirasti aukštesnė temperatūra, nei yra leidžiama maksimali korpuso paviršiaus temperatūra. Todėl variklio negalima atidaryti aplinkoje, kurioje yra potencialiai sprogi atmosfera!</p> <p>Nesilaikant nurodymų, sprogi atmosfera gali užsiliepsnoti.</p>
	<p>Venkite neleistinai didelių dulkių sankaupų, nes jos riboja variklio aušinimą!</p> <p>Norint užtikrinti pakankamą aušinimą, reikia vengti aušinamojo oro srauto apribojimo arba nutraukimo, pavyzdžiui, uždengus dalį arba visą ventiliatoriaus gaubtą ar į ją patekus svetimkūnių.</p> <p>Leidžiama naudoti tik Ex sričiai leidžiamas srieginges kabelių jungtis ir tarpines detales.</p> <p>Visus nenaudojamus kabelių įvadus reikia uždaryti Ex sričiai leidžiamomis srieginėmis aklinosiomis jungtimis.</p> <p>Galima naudoti tik originalius sandariklius.</p> <p>Nesilaikant nurodymų, didėja potencialiai sprogios atmosferos užsiliepsnojimo rizika.</p>

Šiemis varikliams reikia papildomai arba specialiai toliau nurodytos informacijos!

Varikliai skirti naudoti 1 zonoje ir atitinka II prietaisų grupę, 2G kategoriją, gali būti naudojami, esant aplinkos temperatūrai nuo -20 iki +40 °C.

<b>Tipų priedas:</b>	<b>2G</b>	pvz.,	<b>80 L/4 2G TF</b>
<b>Ženklinimas:</b>	 0102		<b>II 2G Ex eb IIC T3 Gb</b>

### **DĒMESIO**

#### **Primontuojami varikliai**

Nuo sprogimo apsaugoti varikliai dažniai pristatomi su primontuotais komponentais ir prietaisais, pavyzdžiui, reduktoriumi arba stabdžiu.

- Be ženklinimo ant variklio, taip pat atsižvelkite į visus ženklus ant primontuotų komponentų ir prietaisų. Atsižvelkite į su tuo susijusius apribojimus visai pavarai.

Dėl sprogų dujų mišinių arba dulkių koncentracijos kartu su karštomis, įtampingosiomis ir judančiomis elektros mašinų dalimis galimi sunkūs arba mirtini sužalojimai.

Dėl didelio pavojaus potencialiai sprogios atmosferos zonose būtina ypač nuosekliai laikytis visų saugos ir eksploatacijos pradžios nuorodų. Būtina, kad kompetentingų asmenų kvalifikacija atitiktų nacionalinius ir vienos reikalavimus.

Nuo sprogimo apsaugotos elektros mašinos su apsaugos tipu „Ex eb“ atitinka EN 60034 (VDE 0530) ir EN 60079-0:2018 bei EN 60079 60079-7:2015/A1:2018 standartus. Sprogimo pavojaus laipsnis lemia zoną padalijimą. Informacija apie tai yra DIN EN 60079 standarto 10 dalyje. Eksploatuotojas atsakingas už zoną suskirstymą. Potencialiai sprogios atmosferos zonose draudžiama naudoti variklius, kurie néra skirti eksploatuoti potencialiai sprogios atmosferos zonose.

### 3.1.1 Kabelių įvadas

Kabelių įvadai turi būti leidžiami naudoti sprogioje aplinkoje. Nenaudojamas angas reikia uždaryti leidžiamais aklidangčiais. Prijungiant prie instaliacinių laidų, variklio gnybtų ir įžeminimo laidų su U forma išlenktais laidais jungtis reikia pakišti po atitinkamais gnybtais, tam, kad užspaudimo gnybtai bei gnybtų sraigtais būtų vienodai apkrauti ir nebūtų deformuojami. Kaip alternatyva, jungtys gali būti su kabelio antgaliu. Jei laidams keliami didesni terminiai reikalavimai, tai bus nurodyta nurodomojoje lentelėje ant variklio.

BG 63 iki 132 reikia įrengti izoliuotą kabelio antgalį, jei jis naudojamas įžeminimo laidui prijungti gnybtų dėžutėje.

Gnybtų dėžutės kaiščių veržles reikia priveržti, kaip nurodyta toliau.

	Gnybtų dėžutės jungčių priveržimo momentai				
	Sriegio skersmuo	M4	M5	M6	M8
	Priveržimo momentas (Nm)	1.2	2.0	3.0	6.0

**Naudoti jungiamuosius laidus iš aliuminio draudžiama.**

### 3.1.2 Srieginės kabelių jungtys

Kiekvienas variklis su apsaugos tipu „Ex eb“ pristatomas su aprobuota sriegine kabelių jungtimi.

Naudojant komplektacijoje esančią srieginę kabelių jungtį, reikia naudoti kabelį su apskritimo formos skerspjūviu. Srieginės kabelių jungties gnybtines veržles reikia priveržti sukimo momentu pagal tolesnę lentelę.

	Gnybtinės veržlės priveržimo momentai				
	Srieginė jungtis	M20x1,5	M25x1,5	M32x1,5	M40x1,5
	Priveržimo momentas (Nm)	3.0	6.0	12.0	14.0

Pagal 2014/34/ES direktyvą leidžiama naudoti leidžiamus jungiamuosius elementus ir (arba) „Ex eb“ apsaugos tipo kabelių srieginges jungtis. Čia reikia minimalios, patvirtintos 80°C temperatūros.

Jungiant reikia atkreipti dėmesį į tai, kad būtų pasiekti įtampingujų dalių leistini 10 mm oro tarpai ir leistinas 12 mm nuotėkio keliais korpuso potencialo atžvilgiu arba įtampingujų dalių viena kitos atžvilgiu.

Prieš uždarant gnybtų dėžutę, reikia įsitikinti, ar visos gnybtų veržlės ir įžeminimo laidų jungties varžtas tvirtai priveržti. Gnybtų dėžutės sandarikliai ir kabelio jungties sandarikliai turi būti tinkamoje padėtyje ir negali būti pažeisti.

#### 3.1.3 Gnybtų dėžutės dangtelio sandariklis

Gnybtų dėžutės dangtelio sandariklis sumontuotas gnybtų dėžutės dangtelyje taip, kad jo nebūtų galima pamesti. Keisdami sandariklį, naudokite tik originalų sandariklį.

Jeigu gnybtų dėžutė atidaroma, norint atlikti įrengimo, techninės priežiūros, remonto, klaidų paieškos arba kapitalinio remonto darbus, tuomet baigus darbus gnybtų dėžutės dangtelį vėl reikia pritvirtinti. Sandariklio paviršiuje ir ant gnybtų dėžutės rėmo sandarinimo paviršiaus neturi būti nešvarumų.

Gnybtų dėžutės dangtelio varžtai turi būti priveržti toliau nurodytu priveržimo momentu.

	Gnybtų dėžutės dangtelio varžtų priveržimo momentai				
	Sriegio skersmuo	M4	M5	M6	M8
	Priveržimo momentas (Nm)	0,8 - 1,2	1,2 - 1,8	1,5 - 2,5	3,0 – 5,0

#### 3.1.4 Variklio padėtis – IM V3, IM V6 ypatumai

Kai veleno galas viršuje, pvz., konstrukcijose IM V3, IM V6, eksploatuotojas / montuotojas šiemis varikliams turi sumontuoti dangtį, kad neužkristų pašaliniai daiktai ant variklio aušinimo sistemos ventiliatoriaus gaubto (žr. DIN IEC 60079:0:2018). Jis neturi trukdyti variklio aušinimui ventiliatoriumi. Kai veleno galas yra apačioje (AS, posvyrio kampas nuo 20° iki 90°), pvz., konstrukcijos IM V1, IM V5, varikliai turi būti su apsauginiu stogeliu ant ventiliatoriaus gaubto. Kai posvyrio kampus yra mažesnis nei 20°, eksploatuotojas / montuotojas turi įrengti atitinkamą apsauginę įtaisą, kuris atitinka pirmiau nurodytas sąlygas.

Sukimo rankenėlė antrame veleno gale draudžiama.

### 3.1.5 Kitos eksplotavimo sąlygos

Varikliai apskaičiuoti ilgai eksplotacijai ir normaliam paleidimui, kurių metu neatsiranda didesnės įsidirbimo šilumos.

Būtina laikytis EN 60034-1 (VDE 0530 1 dalis) nurodytos A srities ( $\pm 5\%$  įtampos,  $\pm 2\%$  dažnio, kreivės formos, tinklo simetriškumo, kad įkaitimas liktų leistinose ribose. Didesni nukrypimai nuo šių matavimo verčių gali neleistinai padidinti elektros mašinos šilimą.

Vardinių duomenų lentelėje nurodyta variklio temperatūros klasė turi bent atitinkti degių dujų, kurios gali susidaryti, temperatūros klasę.

Eksplotuojant su dažnio keitikliu, reikia apsaugoti nuo guolius pažeidžiančių srovii. To priežastis gali būti per didelę veleno įtampa.

Jeigu veleno įtampos efektyvioji vertė (RMS) viršija 250 mV, tuomet reikia imtis leistinų techninių priemonių. Prieikus pasitarkite su NORD techninės priežiūros skyriumi. Be to, atkreipkite dėmesį į galiojančius PTB duomenų lapus. Be kitos informacijos, čia taip pat rasite duomenų apie leistinas dažnio charakteristikas.

### 3.1.6 Apsauginiai įtaisai

Kiekvieną mašiną reikia apsaugoti priklausomai nuo elektros srovės su delsa suveikiančiu bei notifikuotosios įstaigos patikrintu apsauginiu jungikliu su apsauga nuo fazės gedimo pagal VDE 0660 arba lygiaverčiu įtaisu visose fazėse dėl neleistino įkaitimo. Apsauginį įtaisą nustatykite pagal skaičiuotinę srovę. Esant trikampiu sujungtoms apvijoms, atkabikliai nuosekliai sujungiami su apviju šakomis bei nustatomi ties 0,58 dydžio skaičiuotine srove. Jei taip sujungti negalima, reikia papildomų apsaugos priemonių (pvz., terminės mašinos apsaugos).

Esant užblokuotam rotorui, apsauginis įtaisas turi išsijungti per atitinkamai temperatūrų klasei nurodytą  $t_E$  laiką.

Elektros mašinas sudėtingam paleidimui (įsidirbimo laikas  $> 1,7 \times t_E$  laikas) reikia apsaugoti pagal ES tipo tyrimo sertifikato duomenis paleidimo kontrolės įtaisu.

Terminė mašinos apsauga apvijos tiesioginės temperatūros kontrolės įtaisu su pozistoriaus temperatūros jutikliu leidžiama tik tada, jei tai yra patvirtinta ir nurodyta galios lentelėje.

Pozistoriaus temperatūros jutiklio įtampa neturi būti aukštesnė nei 30 V!

Kai apsaugota tik pozistoriaus temperatūros jutikliu, reikia naudoti notifikuotosios įstaigos patvirtintą PTC atkabiklį. PTC atkabiklis turi būti su tokiu apsaugos laipsnio ženklu:



II (2) G

#### Nuorodos dėl variklio apsaugos

Specifikacijų lentelės pavyzdys: nėra kaip vienintelė apsauga temperatūros jutikliu	Specifikacijų lentelės pavyzdys: vienintelė apsauga temperatūros jutikliu																																																																																																																																																
 <p>Getriebebau NORD GmbH &amp; Co. KG 22939 Bargteheide / GERMANY 0102</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="4">Type SK 112MH/4 2G TF</th> <th>2015</th> </tr> <tr> <th>3~ Mot.</th> <th>No. 200900815.200</th> <th colspan="3">12345678</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Th.Cl. 155(F)</td> <td>IP 55</td> <td>S1</td> <td colspan="2">EN 60034 (H),(A)/EN 60079</td> </tr> <tr> <td>50 Hz</td> <td>230/400 V Δ/Y</td> <td colspan="3">220-242/380-420V Δ/Y</td> </tr> <tr> <td>13,9/8,3 A</td> <td>3,60 kW</td> <td>PTB</td> <td>14</td> <td></td> </tr> <tr> <td>COSφ 0,77</td> <td>1455 min<sup>-1</sup></td> <td colspan="3">ATEX 3038/XX</td> </tr> <tr> <td colspan="2"> IA/I N: 8,3   tE [s] :</td> <td>T1</td> <td>T2</td> <td>T3</td> <td>T4</td> <td>IE2=87,3%</td> </tr> <tr> <td colspan="2">14</td> <td>14</td> <td>6</td> <td colspan="3">230/400 V Δ/Y</td> </tr> <tr> <td colspan="7">PTC nur als zusätzlicher Schutz zulässig</td> </tr> <tr> <td colspan="7"></td> </tr> <tr> <td colspan="7"></td> </tr> <tr> <td colspan="7">www.nord.com</td> </tr> </tbody> </table>	Type SK 112MH/4 2G TF				2015	3~ Mot.	No. 200900815.200	12345678			Th.Cl. 155(F)	IP 55	S1	EN 60034 (H),(A)/EN 60079		50 Hz	230/400 V Δ/Y	220-242/380-420V Δ/Y			13,9/8,3 A	3,60 kW	PTB	14		COSφ 0,77	1455 min <sup>-1</sup>	ATEX 3038/XX			IA/I N: 8,3   tE [s] :		T1	T2	T3	T4	IE2=87,3%	14		14	6	230/400 V Δ/Y			PTC nur als zusätzlicher Schutz zulässig																					www.nord.com							 <p>Getriebebau NORD GmbH &amp; Co. KG 22939 Bargteheide / GERMANY 0102</p> <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="4">Type SK 80SH/4 2G TF</th> <th>2015</th> </tr> <tr> <th>3~ Mot.</th> <th>No. 200900815.100</th> <th colspan="3">12345678</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Th.Cl. 155(F)</td> <td>IP 55</td> <td>S1</td> <td colspan="2">EN 60034 (H),(A)/EN 60079</td> </tr> <tr> <td>50 Hz</td> <td>230/400 V Δ/Y</td> <td colspan="3">220-242/380-420V Δ/Y</td> </tr> <tr> <td>1,77/1,60 A</td> <td>0,55 kW</td> <td>PTB</td> <td>08</td> <td></td> </tr> <tr> <td>COSφ 0,70</td> <td>1391 min<sup>-1</sup></td> <td colspan="3">ATEX 3024/09</td> </tr> <tr> <td colspan="2"> IA/I N: 4,3   tE [s] :</td> <td>T1</td> <td>T2</td> <td>T3</td> <td>T4</td> <td>IE2=82%</td> </tr> <tr> <td colspan="2">30</td> <td>30</td> <td>29</td> <td colspan="3">230/400 V Δ/Y</td> </tr> <tr> <td colspan="7">TMS bei Angabe der t<sub>A</sub>-Zeit nur mit PTC-Auslösegerät nach</td> </tr> <tr> <td colspan="7"> DIN 44082 M110-t<sub>A</sub>: 35 s</td> </tr> <tr> <td colspan="7"></td> </tr> <tr> <td colspan="7">www.nord.com</td> </tr> </tbody> </table>	Type SK 80SH/4 2G TF				2015	3~ Mot.	No. 200900815.100	12345678			Th.Cl. 155(F)	IP 55	S1	EN 60034 (H),(A)/EN 60079		50 Hz	230/400 V Δ/Y	220-242/380-420V Δ/Y			1,77/1,60 A	0,55 kW	PTB	08		COSφ 0,70	1391 min <sup>-1</sup>	ATEX 3024/09			IA/I N: 4,3   tE [s] :		T1	T2	T3	T4	IE2=82%	30		30	29	230/400 V Δ/Y			TMS bei Angabe der t <sub>A</sub> -Zeit nur mit PTC-Auslösegerät nach							DIN 44082 M110-t <sub>A</sub> : 35 s														www.nord.com						
Type SK 112MH/4 2G TF				2015																																																																																																																																													
3~ Mot.	No. 200900815.200	12345678																																																																																																																																															
Th.Cl. 155(F)	IP 55	S1	EN 60034 (H),(A)/EN 60079																																																																																																																																														
50 Hz	230/400 V Δ/Y	220-242/380-420V Δ/Y																																																																																																																																															
13,9/8,3 A	3,60 kW	PTB	14																																																																																																																																														
COSφ 0,77	1455 min <sup>-1</sup>	ATEX 3038/XX																																																																																																																																															
IA/I N: 8,3   tE [s] :		T1	T2	T3	T4	IE2=87,3%																																																																																																																																											
14		14	6	230/400 V Δ/Y																																																																																																																																													
PTC nur als zusätzlicher Schutz zulässig																																																																																																																																																	
www.nord.com																																																																																																																																																	
Type SK 80SH/4 2G TF				2015																																																																																																																																													
3~ Mot.	No. 200900815.100	12345678																																																																																																																																															
Th.Cl. 155(F)	IP 55	S1	EN 60034 (H),(A)/EN 60079																																																																																																																																														
50 Hz	230/400 V Δ/Y	220-242/380-420V Δ/Y																																																																																																																																															
1,77/1,60 A	0,55 kW	PTB	08																																																																																																																																														
COSφ 0,70	1391 min <sup>-1</sup>	ATEX 3024/09																																																																																																																																															
IA/I N: 4,3   tE [s] :		T1	T2	T3	T4	IE2=82%																																																																																																																																											
30		30	29	230/400 V Δ/Y																																																																																																																																													
TMS bei Angabe der t <sub>A</sub> -Zeit nur mit PTC-Auslösegerät nach																																																																																																																																																	
DIN 44082 M110-t <sub>A</sub> : 35 s																																																																																																																																																	
www.nord.com																																																																																																																																																	
<p><b>Dėmesio, pavojus!</b> Jeigu laikas t<sub>A</sub> nenurodomas specifikacijų lentelėje, tuomet pozistoriaus negalima naudoti kaip vienintelės apsaugos.</p> <p><b>Variklį būtina apsaugoti kontrolės tarnybos patvirtinta apsaugine variklio rele.</b> Apsauginę variklio relė turi būti leista naudoti ant variklio nurodytai apsaugos nuo uždegimo rūšiai.</p>	Pozistorių galima naudoti kaip vienintelę apsauga.																																																																																																																																																

#### 3.1.7 Eksploatavimas su dažnio keitimiu

Dažnio keitimui eksplloatuoti būtinės leidimas. Turi būti būtinai atsižvelgiant į gamintojo nurodymus. Būtina laikytis EMS direktyvos.

### 3.1.8 Remonto darbai

Remonto darbus turėtų atlikti „Getriebbau NORD“ arba oficialiai pripažintas ekspertas. Kad vyksta remonto darbai, būtina papildomai pakabinti ženklą su užrašu apie remonto darbus. Turi būti naudojamos tik originalios atsarginės dalys, išskyrus standartines, išprastas ir lygiavertes dalis (žr. atsarginių dalių sąrašą): tai taikoma ir sandarikliams bei jungiamiesiems elementams.

Variklių su uždaromis kondensato išleidimo angomis uždarymo varžtų sriegius išleidus kondensatą reikia sutepti „Loctite 242“ arba „Loxéal 82-21“. Po to vėl reikia iš karto įsuktį uždarymo varžtus. Būtina reguliariai tikrinti elektros jungtis.

Reikia patikrinti, ar tinkamai užfiksuoti prijungimo gnybtai, įžeminimo laido gnybtas arba potencialo išlyginimo gnybtas. Čia reikia patikrinti, ar kabelio įvadas, kabelio jungtis ir gnybtų dėžutės sandarikliai yra nepriekaištingos būklės.

Visi elektros mašinų priežiūros darbai turi būti atliekami, nuo elektros tinklo atjungus visus mašinos polius.

Izoliacijos varžai matuoti, variklį reikia išmontuoti. Draudžiama matavimą atlikti potencialiai sprogios atmosferos zonose. Po matavimo prijungimo gnybtų krūvį reikia tuo pat vėl sumažinti trumpuoju jungimu, kad nesusidarytų kibirkščių potencialiai sprogiose zonose.



#### PAVOJUS

#### Sprogimo pavojus

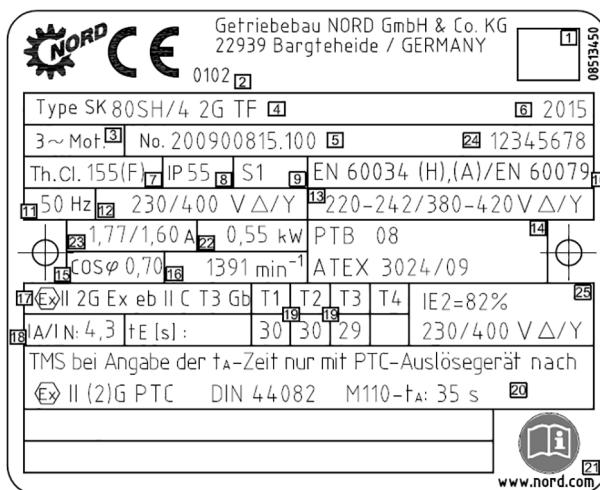
Matuojant izoliaciją gali susidaryti kibirkščių, taigi, gali užsiliepsnoti ir sprogi atmosfera.

- Izoliaciją matuokite tik už potencialiai srogios srities.
- Po matavimo ir prieš vėl naudodami potencialiai srogioje srityje, trumpai sujungdamis iškraukite prijungimo gnybtus.

### 3.1.9 Dažų danga

Varikliai gamykloje padengiami tinkama, elektrostatiskai išbandyta dažų danga. Papildomus dažymo darbus galima atlikti tik suderinus su „Getriebbau NORD“ arba kompetentingomis nuo srogimo apsaugotus elektros variklius remontuojančios dirbtuvės. Privalu laikytis galiojančių standartų ir reikalavimų.

#### 3.1.10 „NORD Ex eb“ variklių specifikacijų lentelė pagal EN IEC 60079-0:2018



1	Matricos kodo duomenys
2	Notifikuotosios įstaigos kodas
3	Fazių skaičius
4	Tipo pavadinimas
5	Užsakymo numeris / variklio numeris
6	Pagaminimo metai
7	Izoliacinės sistemos šilumos klasė
8	IP apsaugos tipas
9	Darbo režimas
10	Standartų duomenys
11	Vardinis dažnis
12	Vardinė įtampa
13	Leidžiamoji įtampos sritis
14	ES tipo tyrimo sertifikato numeris
15	Garios koeficientas
16	Sūkių skaičius
17	Apsaugos nuo sprogimo ženklinimas
18	Pradinė paleidimo srovė / vardinė srovė
19	tE laikai
20	Nuoroda: nurodžius tA laiką, TMS tik su PTC atkabikliu pagal:  II (2)G PTC DIN 44082
21	Dėmesio! Laikykite naudojimo instrukcijos B1091.
22	Vardinė galia (mechaninė veleno galia)
23	Vardinė srovė
24	Individualus serijos numeris
25	Veiksmingumo laipsnis

Naudojantis pirmiau pateiktais paaiškinimais, prieš pradedant eksplloatuoti specifikacijų lentelę reikia suderinti reikalavimais, pateiktais vietos potvarkiuose ir eksplloatavimo sąlygose.

#### Vardinį verčių specifikacijų lentelėje paaiškinimas

EN 60034	(H),	(A)/	EN 60079
			<p>Taikytos apsaugos nuo sprogimo standartų serijos (Atsižvelkite į atitinkties deklaraciją.)</p> <p>A įtampos diapazonas pagal EN 60034-1</p> <p>Balansavimas, naudojant pusinį pleištą, pagal EN 60034-14</p> <p>Gaminio standartas</p>

#### 3.1.11 Taikyti standartai

EN standartas	Leidimas	IEC standartas	Leidimas
EN 60034-7	2001-12	IEC 60034-7	1992+ A1:2000
EN 60034-6	1996-08	IEC 60034-6	1991-09
EN 60079-0	2018	IEC 60079-0	2017
EN 60079-7/A1	2015 /A1: 2018	IEC 60079-7/A1	2015/ 2017
EN 60529	2014-09	IEC 60529	1989/AMD2:2013/COR1:2019

### 3.2 „Non Sparking Ex ec“ apsaugos tipo varikliai

⚠️ PAVOJUS	Sprogimo pavojus
	<p>Visus darbus reikia atlikti mašinai stovint ir tik išjungus <b>elektros įtampos tiekimą</b> į įrenginį.</p> <p>Variklio viduje gali atsirasti aukštesnė temperatūra, nei yra leidžiama maksimali korpuso paviršiaus temperatūra. Todėl variklio negalima atidaryti aplinkoje, kurioje yra potencialiai sprogi atmosfera!</p> <p>Nesilaikant nurodymų, sprogi atmosfera gali užsiliepsnoti.</p>
	<p>Venkite neleistinai didelių dulkių sankaupų, nes jos riboja variklio aušinimą!</p> <p>Norint užtikrinti pakankamą aušinimą, reikia vengti aušinamojo oro srauto apribojimo arba nutraukimo, pavyzdžiui, uždengus dalį arba visą ventiliatoriaus gaubtą ar į jį patekus svetimkūnių.</p> <p>Leidžiama naudoti tik Ex sričiai leidžiamas sriegines kabelių jungtis ir tarpines detales.</p> <p>Visus nenaudojamus kabelių įvadus reikia uždaryti Ex sričiai leidžiamomis srieginėmis aklinosiomis jungtimis.</p> <p>Galima naudoti tik originalius sandariklius.</p> <p>Nesilaikant nurodymų, didėja potencialiai sprogios atmosferos užsiliepsnojimo rizika.</p>

Šiems varikliams reikia papildomai arba specialiai toliau nurodytos informacijos!

Varikliai skirti naudoti 2 zonoje ir atitinka II prietaisų grupę, 3G kategoriją, gali būti naudojami, esant aplinkos temperatūrai nuo -20 iki +40 °C.

Tipų priedas:	3G	p.vz.,	80 L/4 3G TF
Ženklinimas:			II 3G Ex ec IIC T3 Gc su nurodyta temperatūros klase

### DĖMESIO

#### Primontuojami varikliai

Nuo sprogimo apsaugoti varikliai dažniai pristatomi su primontuotais komponentais ir prietaisais, pavyzdžiui, reduktoriumi arba stabdžiu.

- Be ženklinimo ant variklio, taip pat atsižvelkite į visus ženklus ant primontuotų komponentų ir prietaisų. Atsižvelkite į su tuo susijusius apribojimus visai pavarai.

Dėl sprogių dujų mišinių arba dulkių koncentracijos kartu su karštumis, įtampingosiomis ir judančiomis elektros mašinų dalimis galimi sunkūs arba mirtini sužalojimai.

Dėl didelio pavojaus potencialiai sprogios atmosferos zonose būtina ypač nuosekliai laikytis visų saugos ir eksplatacijos pradžios nuorodų. Būtina, kad kompetentingų asmenų kvalifikacija atitiktų nacionalinius ir vietas reikalavimus.

Nuo sprogimo apsaugotos elektros mašinos su apsaugos tipu „Ex eb“ atitinka EN 60034 (VDE 0530) ir EN 60079-0:2018 bei EN IEC 60079-7:2015/A1:2018. Sprogimo pavojaus laipsnis lemia zonų padalijimą. Informacija apie tai yra DIN EN 60079 standarto 10 dalyje. Eksplatuotojas atsakingas už zonų suskirstymą. Potencialiai sprogios atmosferos zonose draudžiama naudoti variklius, kurie nėra skirti eksplatuoti potencialiai sprogios atmosferos zonose.

#### 3.2.1 Kabelių įvadas

Kabelių įvadai turi būti leidžiami naudoti sprogioje aplinkoje. Nenaudojamas angas reikia uždaryti leidžiamais aklidangčiais. Prijungiant prie instaliacinių laidų, variklio gnybtų ir jžeminimo laidų su U forma išlenktais laidais jungtis reikia pakišti po atitinkamais gnybtais, tam, kad užspaudimo gnybtai bei gnybtų sraigtai būtų vienodai apkrauti ir nebūtų deformuojami. Kaip alternatyva, jungtys gali būti su kabelio antgaliu. Jei laidams keliami didesni terminiai reikalavimai, tai bus nurodyta nurodomojoje lentelėje ant variklio.

BG 63 iki 132 reikia įrengti izoliuotą kabelio antgalį, jei jis naudojamas jžeminimo laidui prijungti gnybtų dėžutėje.

Gnybtų dėžutės kaiščių veržles reikia priveržti, kaip nurodyta toliau.

Gnybtų dėžutės jungčių priveržimo momentai					
Sriegio skersmuo	M4	M5	M6	M8	
Priveržimo momentas (Nm)	1.2	2.0	3.0	6.0	

Naudoti jungiamuosius laidus iš aliuminio draudžiama.

#### 3.2.2 Srieginės kabelių jungtys

Naudojant komplektacijoje esančią srieginę kabelių jungtį, reikia naudoti kabelį su apskritimo formos skerspjūviu. Srieginės kabelių jungties gnybtines veržles reikia priveržti sukimo momentu pagal tolesnę lentelę.

Gnybtinės veržlės priveržimo momentai					
Srieginė jungtis	M20x1,5	M25x1,5	M32x1,5	M40x1,5	
Priveržimo momentas (Nm)	3.0	6.0	12.0	14.0	

Pagal 2014/34/ES direktyvą leidžiama naudoti leidžiamus jungiamuosius elementus ir (arba) „Ex ec“ apsaugos tipo kabelių sriegines jungtis. Čia reikia minimalios, patvirtintos 80°C temperatūros.

Jungiant reikia atkreipti dėmesį į tai, kad būtų pasiekti įtampingujų dalių leistini 10 mm oro tarpai ir leistinas 12 mm nuotėkio keliai korpuso potencialo atžvilgiu arba įtampingujų dalių viena kitos atžvilgiu.

Prieš uždarant gnybtų dėžutę, reikia įsitikinti, ar visos gnybtų veržlės ir jžeminimo laidų jungties varžtas tvirtai priveržti. Gnybtų dėžutės sandarikliai ir kabelio jungties sandarikliai turi būti tinkamoje padėtyje ir negali būti pažeisti.

### 3.2.3 Gnybtų dėžutės dangtelio sandariklis

Gnybtų dėžutės dangtelio sandariklis sumontuotas gnybtų dėžutės dangtelyje taip, kad jo nebūtų galima pamesti. Keisdami sandariklį, naudokite tik originalų sandariklį.

Jeigu gnybtų dėžutė atidaroma, norint atlikti įrengimo, techninės priežiūros, remonto, klaidų paieškos arba kapitalinio remonto darbus, tuomet baigus darbus gnybtų dėžutės dangtelį vėl reikia pritvirtinti. Sandariklio paviršiuje ir ant gnybtų dėžutės rémo sandarinimo paviršiaus neturi būti nešvarumų.

Gnybtų dėžutės dangtelio varžtai turi būti priveržti toliau nurodytu priveržimo momentu.

	Gnybtų dėžutės dangtelio varžtų priveržimo momentai				
	Sriegio skersmuo	M4	M5	M6	M8
Priveržimo momentas (Nm)	0,8 - 1,2	1,2 - 1,8	1,5 - 2,5	3,0 – 5,0	

### 3.2.4 Variklio padėtis – IM V3, IM V6 ypatumai

Kai veleno galas viršuje, pvz., konstrukcijose IM V3, IM V6, eksploatuotojas / montuotojas šiemis varikliams turi sumontuoti dangtį, kad neužkristų pašaliniai daiktai ant variklio aušinimo sistemos ventiliatoriaus gaubto (žr. DIN IEC 60079:0:2018). Jis neturi trukdyti variklio aušinimui ventiliatoriumi. Kai veleno galas yra apačioje (AS, posvyrio kampas nuo 20° iki 90°), pvz., konstrukcijos IM V1, IM V5, varikliai turi būti su apsauginiu stogeliu ant ventiliatoriaus gaubto. Kai posvyrio kampas yra mažesnis nei 20°, eksploatuotojas / montuotojas turi įrengti atitinkamą apsauginę įtaisą, kuris atitinka pirmiau nurodytas sąlygas.

Sukimo rankenėlė antrame veleno gale draudžiama.

#### 3.2.5 Kitos eksploatavimo sąlygos

Varikliai apskaičiuoti ilgai eksploatacijai ir normaliam paleidimui, kurių metu neatsiranda didesnės įsidirbimo šilumos.

Būtina laikytis EN 60034-1 (VDE 0530 1 dalis) nurodytos A srities ( $\pm 5\%$  įtampos,  $\pm 2\%$  dažnio, kreivės formos, tinklo simetriškumo, kad įkaitimas liktų leistinose ribose. Didesni nukrypimai nuo šių matavimo verčių gali neleistinai padidinti elektros mašinos jšilimą.

Vardinių duomenų lentelėje nurodyta variklio temperatūros klasė turi bent atitinkti degių dujų, kurios gali susidaryti, temperatūros klasę.

Eksploatuojant su dažnio keitikliu, reikia apsaugoti nuo guolius pažeidžiančių srovų. To priežastis gali būti per didelę veleno įtampa.

Jeigu veleno įtampos efektyvioji vertė (RMS) viršija 250 mV, tuomet reikia imtis leistinų techninių priemonių. Prieikus pasitarkite su NORD techninės priežiūros skyriumi. Be to, atkreipkite dėmesį į galiojančius PTB duomenų lapus. Be kitos informacijos, čia taip pat rasite duomenų apie leistinas dažnio charakteristikas.

#### 3.2.6 Apsauginiai įtaisai

Apsauginius įtaisus reikia nustatyti pagal skaičiuotinę srovę. Kai apvijos jungiamos trikampiu, paleidimo įtaisai jungiami linijiniu būdu su apvijų fazėmis ir nustatoma 0,58 dydžio nurodytosios srovės vertė.

Be to, variklius galima apsaugoti pozistoriaus temperatūros jutikliu. Apsauga pozistoriaus temperatūros jutikliu privaloma keitiklio režimu.

Pozistorių temperatūros jutiklių įtampa negali būti didesnė kaip 30 V!

Apsaugant pozistoriaus temperatūros jutikliu, rekomenduojama naudoti veikianti, patvirtintą PTC atkabiklį.

**Įrengiant elektros įrenginį potencialiai sprogios atmosferos zonose, Vokietijoje būtina laikytis toliau nurodytų standartų ir taisyklių: DIN EN 60079-14 (VDE 0165-1), Techninių eksploatavimo saugos taisyklių (TRBS), Eksploatavimo saugos reglamento (BetrSichV), Pavojingų medžiagų reglamento (GefStoffV) ir apsaugos nuo sprogimo taisyklių (Ex-RL). Būtina laikytis ir kitų privalomų reglamentų. Ne Vokietijoje reikia laikytis galiojančių nacionalinių reikalavimų.**

#### 3.2.7 Remonto darbai

Remonto darbus turėtų atliliki „Getriebebau NORD“ arba oficialiai pripažintas ekspertas. Kad vyksta remonto darbai, būtina papildomai pakabinti ženklą su užrašu apie remonto darbus. Turi būti naudojamos tik originalios atsarginės dalys, išskyrus standartines, įprastas ir lygiavertes dalis (žr. atsarginių dalių sąrašą): tai taikoma ir sandarikliams bei jungiamiesiems elementams.

Variklių su uždaromis kondensato išleidimo angomis uždarymo varžtų sriegius išleidus kondensatą reikia sutepti „Loctite 242“ arba „Loxéal 82-21“. Po to vėl reikia iš karto jsukti uždarymo varžtus. Būtina reguliarai tikrinti elektros jungtis.

Reikia patikrinti, ar tinkamai užfiksuoti prijungimo gnybtai, ižeminimo laidų gnybtas arba potencialo išlyginimo gnybtas. Čia reikia patikrinti, ar kabelio įvadas, kabelio jungtis ir gnybtų dėžutės sandarikliai yra nepriekaištingos būklės.

Visi elektros mašinų priežiūros darbai turi būti atliekami, nuo elektros tinklo atjungus visus mašinos polius.

Izoliacijos varžai matuoti, variklį reikia išmontuoti. Draudžiama matavimą atlikti potencialiai sprogios atmosferos zonose. Po matavimo prijungimo gnybtų krūvį reikia tuo pat vėl sumažinti trumpuoju jungimu, kad nesusidarytų kibirkščių potencialiai sprogiose zonose.

## PAVOJUS



## Sprogimo pavojus

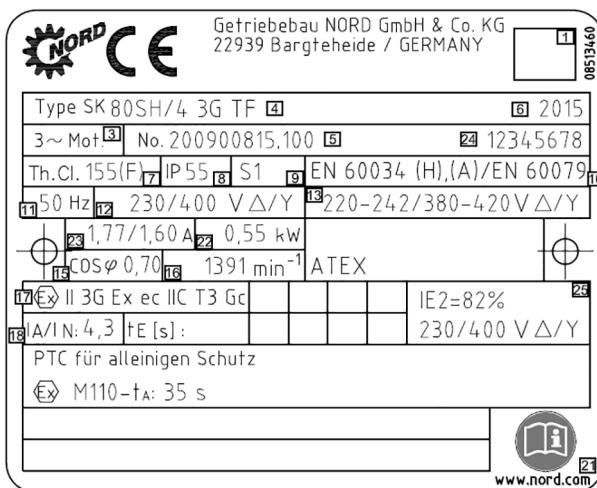
Matuojant izoliaciją gali susidaryti kibirkščių, taigi, gali užsiliepsnoti ir sprogi atmosfera.

- Izoliaciją matuokite tik už potencialiai sprobios srityes.
- Po matavimo ir prieš vėl naudodami potencialiai sprobioje srityje, trumpai sujungdami iškraukite prijungimo gnybtus.

### 3.2.8 Dažų dangos

Varikliai gamykloje padengiami tinkama, elektrostatiskai išbandyta dažų dangos. Papildomus dažymo darbus galima atlikti tik suderinus su „Getriebbau NORD“ arba kompetentingomis nuo sprobimo apsaugotus elektros variklius remontuojančios dirbtuvės. Privalu laikytis galiojančių standartų ir reikalavimų.

#### 3.2.9 „NORD Ex ec“ variklių specifikacijų lentelė pagal EN IEC 60079-0:2018



1	Matricos kodo duomenys
2	
3	Fazių skaičius
4	Tipo pavadinimas
5	Užsakymo numeris / variklio numeris
6	Pagaminimo metai
7	Izoliacinės sistemos šilumos klasė
8	IP apsaugos tipas
9	Darbo režimas
10	Standartų duomenys
11	Vardinis dažnis
12	Vardinė įtampa
13	Leidžiamoji įtampos sritis
14	Garios koeficientas
15	Sūkių skaičius
16	Apsaugos nuo sprogimo ženklinimas
17	Pradinė paleidimo srovė / vardinė srovė
18	
19	
20	
21	Dėmesio! Laikykitės naudojimo instrukcijos B1091.
22	Vardinė galia (mechaninė veleno galia)
23	Vardinė srovė
24	Individualus serijos numeris
25	Veiksmingumo laipsnis

Naudojantis pirmiau pateiktais paaiškinimais, prieš pradedant ekspluatuoti specifikacijų lentelę reikia suderinti reikalavimais, pateiktais vietos potvarkiuose ir eksplloatavimo sąlygose.

#### Vardinį verčių specifikacijų lentelėje paaiškinimas

EN 60034	(H),	(A)/	EN 60079	
				Taikytos apsaugos nuo sprogimo standartų serijos (Atsižvelkite į atitinkies deklaraciją.) A įtampos diapazonas pagal EN 60034-1 Balansavimas, naudojant pusinį pleištą, pagal EN 60034-14 Gaminio standartas

#### 3.2.10 Taikyti standartai

EN standartas	Leidimas	IEC standartas	Leidimas
EN 60034-7	2001-12	IEC 60034-7	1992+ A1:2000
EN 60034-6	1996-08	IEC 60034-6	1991-09
EN 60079-0	2018	IEC 60079-0	2017
EN 60079-7/A1	2015 /A1: 2018	IEC 60079-7/A1	2015/ 2017
EN 60529	2014-09	IEC 60529	1989/AMD2:2013/COR1:2019

### 3.3 Varikliai, skirti naudoti 21 ir 22 zonose pagal EN 60079 bei IEC 60079

#### PAVOJUS



Visus darbus reikia atlikti mašinai stovint ir tik išjungus **elektros įtampos tiekimą** į įrenginį.

Variklio viduje gali atsirasti aukštesnė temperatūra, nei yra leidžiama maksimali korpuso paviršiaus temperatūra. Todėl variklio negalima atidaryti aplinkoje, kurioje yra potencialiai sprogi atmosfera!

Nesilaikant nurodymų, sprogi atmosfera gali užsiliepsnoti.

#### Sprogimo pavojus

#### ĮSPĖJIMAS



Venkite neleistinai didelių dulkių sankaupų, nes jos riboja variklio aušinimą!

Norint užtikrinti pakankamą aušinimą, reikia vengti aušinamojo oro srauto apribojimo arba nutraukimo, pavyzdžiu, uždengus dalį arba visą ventiliatoriaus gaubtą ar į jį patekus svetimkūnių.

Leidžiama naudoti tik Ex sričiai leidžiamas sriegines kabelių jungtis ir tarpines detales.

Visus nenaudojamus kabelių įvadus reikia uždaryti Ex sričiai leidžiamomis srieginėmis aklinosiomis jungtimis.

Galima naudoti tik originalius sandariklius.

Nesilaikant nurodymų, didėja potencialiai sprogios atmosferos užsiliepsnojimo rizika.

#### Sprogimo pavojus

Šiems varikliams reikia papildomai arba specialiai toliau nurodytos informacijos!

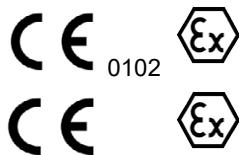
Varikliai pagal EN 60079 ir IEC 60079 pagal ženklinimą tinkami naudoti 21 arba 22 zonoje (nelaidžios dulkės).

#### Tipų priekas:

pagal EN 60079	<b>21 zona</b>	<b>2D</b>	pvz.,	80 L/4 2D TF
	<b>22 zona</b>	<b>3D</b>	pvz.,	80 L/4 3D TF
pagal IEC 60079	<b>21 zona</b>	<b>EPL Db</b>	pvz.,	80 L/4 IDB TF
	<b>22 zona</b>	<b>EPL Dc</b>	pvz.,	80 L/4 IDC TF

#### Ženklinimas:

pagal IEC 60079 ir  
2014/34 EU



II 2D Ex tb IIIC T125°C Db 2 kategorijai (21 zona)<sup>1)</sup>

II 3D Ex tc IIIB T125°C Dc 3 kategorijai (22 zona –  
nelaidžios dulkės)<sup>1)</sup>

pagal IEC 60079

EX tb IIIC T125°C Db 2 kategorijai <sup>1)</sup>

Ex tc IIIB T125°C Dc 3 kategorijai (nelaidžios  
dulkės)<sup>1)</sup>

1) Nurodyta paviršiaus temperatūra gali skirtis nuo 125 °C ir jų nurodyta specifikacijų lentelėje.

## DÉMESIO

### Primontuojami varikliai

Nuo sprogimo apsaugoti varikliai dažniai pristatomi su primontuotais komponentais ir prietaisais, pavyzdžiu, reduktoriumi arba stabdžiu.

- Be ženklinimo ant variklio, taip pat atsižvelkite į visus ženklus ant primontuotų komponentų ir prietaisų. Atsižvelkite į su tuo susijusius apribojimus visai pavarai.



### PAVOJUS



### Sprogimo pavojus

Dėl didelio pavojaus srityse su degiomis dulkėmis būtina ypač griežtai laikytis visų saugos ir eksploatacijos pradžios nuorodų. Sprogios duju koncentracijos užsidegusios nuo karštų arba kibirkščiuojančių daiktų gali sukelti sprogimą, sunkiai arba mirtinai sužaloti asmenis bei padaryti didelės materialinės žalos.

Būtina, kad kompetentingų asmenų kvalifikacija atitinkų nacionalinius ir vietas reikalavimus.

### 3.3.1 Eksploatacijos pradžios nuorodos / naudojimo sritis

Jei varikliai turi būti tinkami naudoti su keitimiu, tuomet tai būtina nurodyti užsakant. Būtina laikytis papildomos naudojimo instrukcijos B1091-1. Varikliai tinkamais kontrolės įtaisais turi būti apsaugoti nuo perkaitimo! Dulkių sluoksnis neturi viršyti 5 mm! Varikliai skirti EN 60034 1 dalies įtampos ir dažnio diapazonui.

Išimtis: BG 132MA/4 2D, 132MA/4 3D, 132LH/4 2D, 132LH/4 3D varikliai atitinka įtampos ir dažnių A diapazoną.

21 ir 22 zonoms skirtus variklius su TF ženklu leidžiama kontroliuoti per įmontuotą PTC kartu su tinkamu atkabikliu termiškai kaip vienintele apsauga.

Elektros aparatai, skirti naudoti srityse su degiosiomis dujomis, atitinka DIN EN 60079-0, IEC 60079-0, EN 60079-31, IEC 60079-31, DIN EN 60034 ir IEC 60034 standartus.

Galiojančios redakcijos standartą rasite ES atitikties deklaracijoje arba IECEEx CoC. Sprogimo pavojaus laipsnis lemia zonų padalijimą. Eksploatuotojas / darbdavys atsakingas už zonų padalijimą (Europoje: direktyva 1999/92/EB).

Jei sertifikatas papildytas X, būtina atsižvelgti į specialius priedus EB tipo tyrimo sertifikate, IECEEx CoC ir (arba) dokumentacijoje, kurios reikia laikytis. Potencialiai sprogios atmosferos zonose draudžiama naudoti standartinus variklius, kurie nėra skirti eksplatuoti potencialiai sprogios atmosferos zonose.

### 3.3.2 Gnybtų dėžutės dangtelio sandariklis

Gnybtų dėžutės dangtelio sandariklis sumontuotas gnybtų dėžutės dangtelyje taip, kad jo nebūtų galima pamesti. Keisdami sandariklį, naudokite tik originalų sandariklį.

Jeigu gnybtų dėžutė atidaroma, norint atlikti įrengimo, techninės priežiūros, remonto, klaidų paieškos arba kapitalinio remonto darbus, tuomet baigus darbus gnybtų dėžutės dangtelį vėl reikia pritvirtinti. Sandariklio paviršiuje ir ant gnybtų dėžutės rémo sandarinimo paviršiaus neturi būti nešvarumų.

Gnybtų dėžutės dangtelio varžtai turi būti priveržti toliau nurodytu priveržimo momentu.

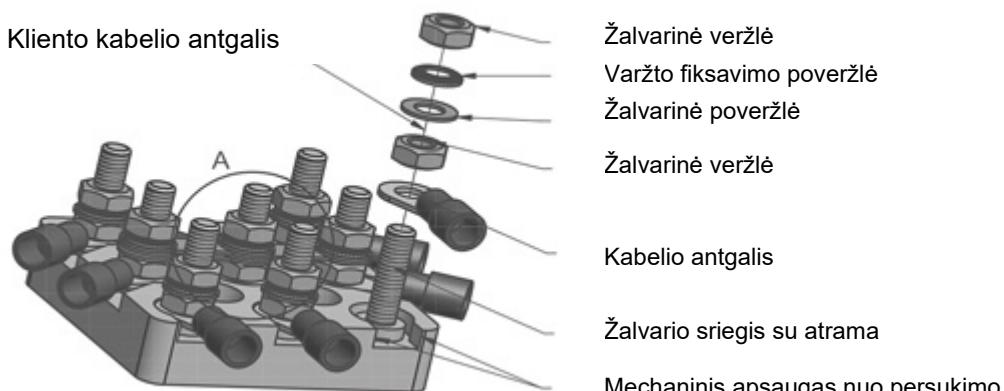
	Gnybtų dėžutės dangtelio varžtų priveržimo momentai				
	Sriegio skersmuo	M4	M5	M6	M8
Priveržimo momentas (Nm)	0,8 - 1,2	1,2 - 1,8	1,5 - 2,5	3,0 - 5,0	

### 3.3.3 Elektros prijungimas

Gnybtų skydo elektros jungtys prijungtos taip, kad nepersisuktų. Gnybtų skydas turi būti maitinamas per tinkamą kabelio antgalį. Kabelio antgalis sumontuojamas tarp abiejų žalvarinių poveržlių po varžto fiksavimo poveržle. Veržles reikia priveržti toliau pateiktoje lentelėje nurodytu sukimo momentu. Per nurodytą sukimo momentą ir varžto fiksavimo poveržlę nuolat išlaikomas kontakto slėgis. Be to, taip apsaugoma nuo įtampa tiekiančio kabelio antgalio persukimo. Jungiamieji elementai yra apsaugoti nuo korozijos.

	Gnybtų skydo jungčių priveržimo momentai				
	Sriegio skersmuo	M4	M5	M6	M8
Priveržimo momentas (Nm)	0,8 - 1,2	1,8 - 2,5	2,7 - 4,0	5,5 - 8,0	

#### *Elektrros jungties perspektyvinis vaizdas*



#### 3.3.4 Kabelių ir laidų įvadai

21 zonai laidų įvadai turi būti leidžiami Ex sričiai (ne mažesnis nei IP66 apsaugos laipsnis) ir apsaugoti nuo savaiminio atsilaisvinimo. Nenaudojamas angas reikia uždaryti leidžiamais kamščiais (ne mažesnis nei IP66 apsaugos laipsnis).

22 zonai laidų įvadai, pagaminti pagal EN 60079-0 ir IEC 60079-0, turi atitikti bent apsaugos laipsnį, kuris nurodytas specifikacijų lentelėje. Nenaudojamos angos turi būti uždarytos aklidangčiais, kurie atitinka bent jau variklio apsaugos laipsnį ir EN 60079-0 bei IEC 60079-0 reikalavimus. Srieginės kabelių ir aklinosios jungtys turi tiktis bent 80 °C temperatūrai.

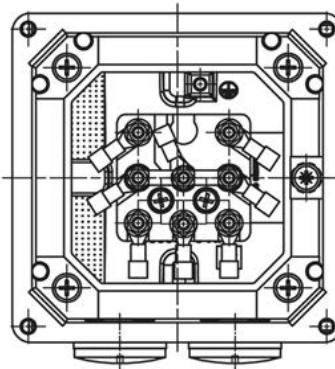
Variklio negalima atidarinėti Ex atmosferoje, norint prijungti elektros laidus ar atlikti kitus darbus. Prieš atidarydami visada išjunkite įtampą ir apsaugokite nuo pakartotinio įjungimo!

Varikliai yra su sriegiu srieginėms kabelių jungtimis, kaip nurodyta tolesnėje apžvalgoje.

Srieginės kabelių jungties priskirtis konstrukciniams variklio dydžiui											
Standartinio variklio srieginės kabelių jungtys							Stabdymo variklio srieginės kabelių jungtys				
Tipas	Skaičius	Sriegis	Skaičius	Sriegis	Skaičius	Sriegis	Skaičius	Sriegis	Skaičius	Sriegis	Skaičius
63	2	M20x1,5					4	M20x1,5	2	M12x1,5	
71	2	M20x1,5					4	M20x1,5	2	M12x1,5	
80	2	M25x1,5					4	M25x1,5	2	M12x1,5	
90	2	M25x1,5					4	M25x1,5	2	M12x1,5	
100	2	M32x1,5					4	M32x1,5	2	M12x1,5	
112	2	M32x1,5					4	M32x1,5	2	M12x1,5	
132	2	M32x1,5					4	M32x1,5	2	M12x1,5	2
160/ 180/.X	2	M40x1,5	2	M12x1,5	2	M16x1,5	2	M40x1,5	2	M12x1,5	2
180/ 200/.X	2	M40x1,5	2	M12x1,5	2	M16x1,5	2	M40x1,5	2	M12x1,5	2
225	2	M50x1,5	2	M12x1,5	2	M16x1,5	2	M50x1,5	2	M12x1,5	2
250 WP	2	M63x1,5	2	M12x1,5	2	M16x1,5	2	M63x1,5	2	M12x1,5	2

Jeigu variklis pristatomas su patvirtinta sriegine kabelių jungtimi, tuomet srieginės kabelių jungties gnybtines veržles reikia priveržti sukimo momentu pagal tolesnę lentelę.

Kabelių įvadas



	Gnybtinės veržlės priveržimo momentai						
	Srieginė jungtis	M20x1,5	M25x1,5	M32x1,5	M40x1,5	M50x1,5	M63x1,5
	Priveržimo momentas (Nm)	3.0	6.0	12.0	14.0	20.0	25.0

### 3.3.5 Leistinas aplinkos temperatūrų intervalas

Visiems varikliams leistinas aplinkos temperatūrų intervalas yra  $-20^{\circ}\text{C}$ – $+40^{\circ}\text{C}$ . IE1-/IE2 varikliams, kurie skirti eksplloatuoti 21 ir 22 zonose, leidžiamas išplėstinis aplinkos temperatūrų intervalas nuo  $-20^{\circ}\text{C}$  iki  **$+60^{\circ}\text{C}$** . Šiuo atveju nurodytoji galia turi būti sumažinta iki **72%** katalogo vertės.

Jei aplinkos temperatūros maksimali vertė yra tarp  $+40^{\circ}\text{C}$  ir  **$+60^{\circ}\text{C}$** , galios émimo vertė turi būti interpoliuojama atvirkštinu linijiniu būdu tarp **100%** ir **72%**. Čia būtina šiluminė variklio apsauga pozistoriaus temperatūros jutikliu. Variklio prijungimo laidai ir kabelių įvadai turi tikt min.  $80^{\circ}\text{C}$  temperatūrai

Išplėstinis aplinkos temperatūrų intervalas negalioja pasirenkamoms rekonstrukcijoms, pvz., stabdžiui, posūkio kampo davikliui ir (arba) priverstinio aušinimo ventiliatoriui. Kilus abejonių dėl leidimo naudoti, kreipkités į gamintoją!

### 3.3.6 Dažų danga

Varikliai gamykloje padengiami tinkama, elektrostatiskai išbandyta dažų danga. Papildomus dažymo darbus galima atlikti tik suderinus su „Getriebebau NORD“ arba kompetentingomis nuo sprogimo apsaugotus elektros variklius remontuojančios dirbtuvės. Privalu laikytis galiojančių standartų ir reikalavimų.

### 3.3.7 IEC-B14 varikliai

Laikykiteis 1.3.2 skyriaus nurodymų. Kitaip nebus užtikrinta apsauga nuo sprogimo.

### 3.3.8 Variklio padėtis – IM V3, IM V6 ypatumai

Kai veleno galas viršuje, pvz., konstrukcijoje IM V3, IM V6, eksplloatuotojas / montuotojas šiemis varikliams turi sumontuoti dangtį, kad neužkristų pašaliniai daiktai ant variklio aušinimo sistemos ventiliatoriaus gaubto (žr. DIN IEC 60079:0:2018). Jis neturi trukdyti variklio aušinimui ventiliatoriumi. Kai veleno galas yra apačioje (AS, posvyrio kampas nuo  $20^{\circ}$  iki  $90^{\circ}$ ), pvz., konstrukcijos IM V1, IM V5, varikliai turi būti su apsauginiu stogeliu ant ventiliatoriaus gaubto. Kai posvyrio kampus yra mažesnis nei  $20^{\circ}$ , eksplloatuotojas / montuotojas turi įrengti atitinkamą apsauginę įtaisą, kuris atitinka pirmiau nurodytas sąlygas.

Sukimo rankenélė antrame veleno gale draudžiama.

#### 3.3.9 Kitos eksploatavimo sąlygos

Jei nepateikiama kitokių duomenų dėl darbo režimo ir paklaidų, vadinas, elektros mašinos numatytos ilgalaikės apkrovos režimui ir standartiniams, nedažniems paleidimams, kurių metu išvengiama stipraus įkaitimo. Variklius leidžiama naudoti tik galios lentelėje nurodytam darbo režimui.

**Būtina laikytis įrengimo reikalavimų!**

#### 3.3.10 Sandara ir veikimo būdas

Varikliai aušinami automatiškai. Tieki pavaros pusėje (PP), tieki ir vėdinimo pusėje (VP) naudojami veleno sandarinimo žiedai. 21 ir 22 zonų varikliai turi metalinį ventiliatorių. 22 zonai (3D kategorija, nelaidžios dulkės) numatyti varikliai su stabdžiu turi specialų plastikinį ventiliatorių. Varikliai yra su apsaugos laipsniu IP55, pasirinktinai apsaugos laipsniu IP66 (22 zona – nelaidžios dulkės, EPL Dc) arba IP66 (21 zona, EPL Db). Paviršiaus temperatūra viršija specifikacijų lentelėje nurodytą paviršiaus temperatūrą. Sąlyga yra eksploatavimo naudojimo laikymasis.

#### 3.3.11 Mažiausias apsauginių laidininkų skersmuo

Instaliacijos S [mm <sup>2</sup> ] fazės laidų skersmuo	Susijusio apsauginio laidininko S <sub>P</sub> [mm <sup>2</sup> ] mažiausias skersmuo
S ≤ 16	S
16 < S ≤ 35	16
S > 35	0,5 S

### 3.3.12 Einamoji priežiūra

**Prieš atidarydami visada išjunkite įtampą ir apsaugokite nuo pakartotinio įjungimo!**

Dėmesio! Variklyje gali būti aukštesnė temperatūra nei maks. leistina korpuso paviršiaus temperatūra. Todėl variklio negalima atidarinėti potencialiai sprogioje dulkių atmosferoje! **Variklius būtina reguliarai tikrinti, ar jie saugūs eksploatuoti! Tam privalu laikytis galiojančių nacionalinių standartų ir teisės aktų!**

Neleistinai didelės > 5 mm dulkių sankupos draudžiamos! Jei neužtikrinama veikimo sauga, tuomet eksplloatuoti variklį toliau draudžiama! Keičiant rutulinius guolius, taip pat reikia pakeisti naujas ir veleno sandarinimo žiedus. Būtina naudoti tik „Getriebbau NORD“ nurodytus veleno sandarinimo žiedus. Stebékite, kad būtų tinkamai įmontuota! Turi būti suteptas veleno sandarinimo žiedo išorinis žiedas ir sandariklio briaunelė. Jei nuo sprogimo apsaugotas reduktorius jungėmis pritvirtinamas prie variklio taip, kad nepatektų dulkių, variklio pavaros pusėje galima naudoti veleno sandarinimo žiedą iš NBR, jei transmisinės alyvos temperatūra neviršys 85°C. Kaip atsargines dalis galima naudoti tik originalias dalis, išskyrus standartines, įprastas ir lygiavertes dalis. Ypač tai galioja sandarikliams ir prijungimo dalims. Gnybtų dėžutės dalims arba atsarginėms dalims išoriniam įžeminimui reikia užsakyti dalis pagal naudojimo instrukcijos atsarginių dalių sąrašą.

Sandariklius, veleno sandarinimo žiedus ir sriegines kabelių jungtis būtina reguliarai tikrinti, ar jos veikia!

**Variklio apsaugos nuo dulkių užtikrinimas ir labai svarbus apsaugai nuo sprogimo garantuoti.** Einamoji priežiūra turi būti atliekama kvalifikuoto personalo specializuotose dirbtuvėse, naudojant atitinkamą įrangą. Primygtinai rekomenduojame kapitalinį remontą pavesti atliki NORD techninės priežiūros skyriui.

### 3.4 Variklių, skirtų naudoti 21 ir 22 zonose, parinktys

 <b>PAVOJUS</b>	<b>Sprogimo pavojus</b>
	<p>Visus darbus reikia atlikti mašinai stovint ir tik išjungus <b>elektros įtampos tiekimą</b> į įrenginį.</p> <p>Variklio viduje gali atsirasti aukštesnė temperatūra, nei yra leidžiamā maksimali korpuso paviršiaus temperatūra. Todėl variklio negalima atidaryti aplinkoje, kurioje yra potencialiai sprogi atmosfera!</p> <p>Nesilaikant nurodymų, sprogi atmosfera gali užsiliepsnoti.</p>
 <b>ISPĖJIMAS</b>	<b>Sprogimo pavojus</b>
	<p>Venkite neleistinai didelių dulkių sankaupų, nes jos riboja variklio aušinimą!</p> <p>Norint užtikrinti pakankamą aušinimą, reikia vengti aušinamojo oro srauto apribojimo arba nutraukimo, pavyzdžiu, uždengus dalį arba visą ventilatoriaus gaubtą ar į jį patekus svetimkūnių.</p> <p>Leidžiama naudoti tik Ex sričiai leidžiamas srieginges kabelių jungtis ir tarpines detales.</p> <p>Visus nenaudojamus kabelių įvadus reikia uždaryti Ex sričiai leidžiamomis srieginėmis aklinosiomis jungtimis.</p> <p>Galima naudoti tik originalius sandariklius.</p> <p>Nesilaikant nurodymų, didėja potencialiai sprogios atmosferos užsiliepsnojimo rizika.</p>

#### 3.4.1 Eksploatavimas su dažnio keitikliu

ATEX NORD varikliai su tb ir tc apsaugos tipu pagal savo izoliacinię sistemą tinkami eksploatuoti su dažnio keitikliu. Dėl kintamo sūkių skaičiaus diapazono reikalingas temperatūros kontrolės įtaisas su pozistoriais. Norint saugiai suprojektuoti ir naudoti, reikia atsižvelgti į projektavimo gaires, pridedamas prie naudojimo ir montavimo instrukcijos [B1091-1](#). Projektavimo gairėse pateikiama informacijos apie reikalingas sąlygas, norint eksploatuoti su keitikliu, ir apie patvirtintus sūkių skaičiaus diapazonus. Ž parinktis (ketaus ventilatoriaus papildoma inercinė masė) keitiklio režimui neleidžiama.

Jeigu dažnio keitiklio negalima eksploatuoti nustatytoje, potencialiai sprogioje zonoje, tuomet dažnio keitiklių reikia įrengti už potencialiai srogios srities.

### 3.4.2 Priverstinio aušinimo ventiliatorius

Varikliai su papildomu TF ženklu F (pvz., 80LP/4 3D F) yra su priverstinio aušinimo ventiliatoriumi ir turi būti kontroliuojami įmontuotu temperatūros jutikliu.

#### **ĮSPĖJIMAS**



#### **Sprogimo pavojus**

Variklį galima pradėti eksploatuoti tik kartu su priverstinio aušinimo ventiliatoriumi! Sugedus priverstinio aušinimo ventiliatoriui, variklis gali perkasti ir taip galima patirti materialinės žalos ir (arba) gali būti sužaloti asmenys bei gali užsidegti sprogi atmosfera.

Laikykiteis priverstinio aušinimo ventiliatoriaus naudojimo instrukcijos!

Įtampa į priverstinio aušinimo ventiliatorių tiekama atskirai per priverstinio aušinimo ventiliatoriaus gnybtų déžutę. Priverstinio aušinimo ventiliatoriaus maitinimo įtampa turi sutapti su specifikacijų lentelėje nurodyta įtampa. Priverstinio aušinimo ventiliatoriai tinkamais kontrolės įtaisais turi būti apsaugoti nuo perkaitimo! Priverstinio aušinimo ventiliatoriaus ir variklio IP apsaugos laipsnis turi skirtis. Pavaros mazgui galioja mažesnis IP apsaugos laipsnis. Laidų įvadai turi atitinkti bent specifikacijų lentelėje nurodytą apsaugos laipsnį. Nenaudojamas angas reikia uždaryti aklidangčiais, kurie atitiktų bent variklio apsaugos laipsnį.

Priverstinio aušinimo ventiliatoriai naudojimui potencialiai sprogioje aplinkoje turi Ex ženkla pagal direktyvą 2014/34/ES. Ženklinimas turi būti ant priverstinio aušinimo ventiliatoriaus ir ant variklio. Jeigu ženklinimai ant priverstinio aušinimo ventiliatoriaus ir variklio skirtysi, tuomet visai pavarai galioja atitinkamai mažesnė pažymėta apsauga nuo sprogimo. Esant nurodytai paviršiaus temperatūrai, visam pavaros mazgui galioja atskirų komponentų maks. nurodyta temperatūra. Šiame kontekste taip pat būtina atsižvelgti ir į galimai esančį reduktorių. Iškilus neaiškumų, būtina pasitarti su Getriebebau NORD. Jeigu kuriame nors visos pavaros komponente nebūtų Ex ženklo, tuomet visos pavaros Ex srityje paleisti negalima.

### **3.4.3 Antrasis temperatūros jutiklis 2TF**

3D kategorijos varikliai (22 zona, nelaidžios dulkės) gali būti pristatyti su antruoju temperatūros jutikliu (2TF). Šią parinktį galima naudoti, norint aktyvinti įspėjamąjį signalą (šiluminis perkaitimas apvioje). Reikia atkreipti dėmesį į tai, kad temperatūros jutiklį su žemesne suveikimo temperatūra (NAT) galima naudoti įspėjimui, o temperatūros jutiklį su aukštesne suveikimo temperatūra reikia naudoti išjungimo signalui įvertinti.

### **3.4.4 Atbulinės eigos blokuotė**

Varikliai su papildomu ženklinimu RLS (pvz., 80LP/4 3D **RLS**) yra su atbulinės eigos blokuote. Varikliuose su atbulinės eigos blokuote ant ventiliatoriaus gaubto rodykle nurodyta sukimosi kryptis. Rodyklės galiukas rodo pavaros veleno sukimosi kryptį (PP). Prijungiant ir valdant variklį, būtina užtikrinti, pvz., patikrinant sukamajį lauką, kad variklis suktusi tik nurodyta sukimosi kryptimi. Ijungus variklį, kad jis suktusi blokuojama sukimosi kryptimi, t. y. neteisinga sukimosi kryptimi, gali atsirasti pažeidimų.

Atbulinės eigos blokuotės maždaug nuo 800 min.<sup>-1</sup> veikia be susidėvėjimo. Norint išvengti neleistino atbulinės eigos blokuotės įkaitimo ir susidėvėjimo ankščiau laiko, atbulinės eigos blokuočių negalima eksplotuoti, esant mažesniams nei 800 min.<sup>-1</sup> sūkių skaičiui. Į tai reikia atsižvelgti, kai varikliai yra su 50 Hz dažnis ir  $\geq 8$  polių skaičiumi bei kai varikliai yra su dažnio keitikliu.

### **3.4.5 Stabdys**

Varikliai su papildomu BRE (pvz. 80S/4 3D **BRE 10**) yra su stabdžiu ir turi būti kontroliuojami įmontuotu temperatūros jutikliu. Suveikus komponento (variklio arba stabdžio) vienam iš komponentų, visa pavara turi saugiai išsijungti. Variklio ir stabdžio pozistorius reikia sujungti nuosekliai.

Jeigu variklis eksplotuojamas su dažnio keitikliu, tuomet, esant mažesniams nei 25 Hz statoriaus maitinimo dažniui, reikia naudoti priverstinio aušinimo ventiliatorius. Eksplotuoti be priverstinio aušinimo ventiliatoriaus, esant mažesniams nei 25 Hz statoriaus maitinimo dažniui, draudžiama.

Stabdži galima naudoti kaip sustabdymo stabdži su ne daugiau nei 4 perjungimais per valandą.

Pasirenkamą rankinį vėdinimo įtaisą (prireikus su fiksuojama rankinio vėdinimo svirtimi) galima naudoti tik tada, kai nėra potencialiai sprogios dulkių atmosferos.

#### **DĖMESIO! Be to, laikykitės stabdžio eksplotavimo instrukcijos!**

Nuolatinė įtampa stabdžiui tiekiamama per variklio gnybtų déžutėje esantį lygintuvą arba per tiesiogiai tiekiamą nuolatinę įtampą. Tuo metu reikia laikytis specifikacijų lentelėje nurodytos stabdymo įtampos.

Įtampos tiekimo linijų negalima tiesi viename kabelyje kartu su temperatūros jutiklio laidu. Prieš pradedant eksplotuoti, reikia patikrinti, kaip veikia stabdys. Negali būti jokių šlifavimo garsų, nes galimas neleistinai didelis jšilimas.

### 3.4.6 Priauginius davyklius

Varikliai su papildomu ženklinimu **IG** arba **IGK** (pvz., 80LP/4 3D IG F) yra su apsaugos tipui „Ex tc“ tinkančiu priauginiu davykliu. Ši parinktis visada pristatoma su taip pat apsaugos tipui „Ex tc“ tinkančiu priverstinio aušinimo ventiliatoriumi. Eksplotuoti variklį leidžiama tik tada, kai prijungtas priverstinio aušinimo ventiliatorius.

### DÉMESIO

#### Pavaros veikimo sutrikimai, eksplotuojant su prijungtu priauginiu davykliu

Jei variklis eksplotuojamas su prijungtu priauginiu davykliu, netinkamai prijungus ir esant neleistinoms eksplotavimo sąlygoms, kyla rizika, kad atsiras variklio veikimo sutrikimų.

Todėl prieš pradėdami eksplotuoti būtinai atsižvelkite į

- priauginio davyklio eksplotavimo instrukciją su galiojančiomis įrengimo ir techninės priežiūros taisyklėmis,
- maks. leistiną priauginio davyklio sūkių skaičių,
- ant priauginio davyklio esančius nurodomuosius ženklus,
- galiojančią variklio specifikacijų lentelę ir galimai jos ribojamą ženklinimą.

Jei eksplotavimo instrukcijos néra, susiekiite su „Getriebebau NORD“ techninės priežiūros skyriumi.

### 3.4.7 Stabdžių montavimo NORD ATEX varikliuose apžvalga

Leistini stabdžių dydžiai 3D kategorijos varikliams								
Konstrukcinis dydis	LKZ	Stabdymo momentai [Nm]						
63	S, L, SP, LP	5						
71	S, L, SP, LP	5						
80	S, SH, SP	5	10					
80	L, LH, LP	5	10					
90	S, SH, SP		10	20				
90	L, LH, SP		10	20				
100	L, LH, LP			20	40			
100	LA, AH, AP			20	40			
112	M, SH, MH, MP			20	40			
132	S, SH, SP					60		
132	M, MH, MP					60		
132	MA					60		
160	MH, MP						100	150
160	LH, LP						100	150
180	MH, MP							250
180	LH, LP							250
200	XH							250
225	SP, MP							
250	WP							

#### 3.4.8 Variklių (Ex tb, Ex tc) pagal EN 60079, skirtų eksploatuoti su dažnio keitikliu, specifikacijų lentelė

		Getriebebau NORD GmbH & Co. KG 22939 Bargteheide / GERMANY	0102	0053470				
Type SK 90LH/4 2D TF	2016	3~Mot. <sup>[3]</sup> No. 200788472-100						
Th.Cl. 155 (F)	IP66	S1 EN 60034 (H), (A) / EN 60079						
(Ex) II 2D Ex tb IIC T125°C Db	BVS 04 ATEX E 037							
 INVERTER DUTY	Hz	3	20	50	70	LINES	min <sup>-1</sup>	1415
	Nm	6,00	9,80	10,1	9,00		kW	2,1,5
	min <sup>-1</sup>	33	521	1390	1950		V	230/400 Δ/Y
	kW	0,02	0,53	1,47	1,83		Hz	50
	V Y	35	174	361	361		A	5,8/3,35
	A	2,38	3,28	3,30	4,00		cos φ	0,79
16,8 kg		IE 2			IE 2	82,8 %		
Versorgung durch Umrichter		f <sub>max</sub> 100 Hz	f <sub>p min</sub> 4 kHz	PWM				
						www.nord.com		

Specifikacijų lentelės pavyzdys Ex tb

1	Matricos kodo duomenys
2	Notifikuotosios įstaigos kodas (tik „Ex tb“)
3	Fazų skaičius
4	Tipo pavadinimas
5	Užsakymo numeris / variklio numeris
6	Pagaminimo metai
7	Izoliacinių sistemų šilumos klasė
8	IP apsaugos tipas
9	Darbo režimas
10	Standartų duomenys
11	Statoriaus dažnis
12	Statoriaus įtampa
14	ES tipo tyrimo sertifikato numeris
15	Galiros koeficientas
16	Sūkių skaičius
17	Apsaugos nuo sprogimo ženklinimas
21	Dėmesio! Laikykite naudojimo instrukcijos B1091.
22	Vardinė galia (mechaninė veleno galia)
23	Vardinė srovė eksploatavimo taške
24	Individualus serijos numeris
25	Veiksmingumo laipsnis
26	Svoris
27	Informacija apie stabdį (parinktis tik esant „Ex tc“)
28	Nuoroda: Maitinimas per dažnio keitiklį
29	Maks. leidžiamasis statoriaus dažnis
30	Min. dažnio keitiklio impulsinis dažnis
31	Dažnio keitiklio moduliacijos procedūra
32	Duomenų laukelis dažnio keitikliui eksploatuoti
33	Duomenų laukelis eksploatuoti tinkle
34	Variklio veleno vardinis sukimo momentas

Naudojantis pirmiau pateiktais paaiškinimais, prieš pradedant eksploatuoti specifikacijų lentelę reikia suderinti reikalavimais, pateiktais vietas potvarkiuose ir eksploatavimo sąlygose.

### 3.5 Varikliai pagal TP TC012/2011 Eurazijos Ekonominei Sajungai

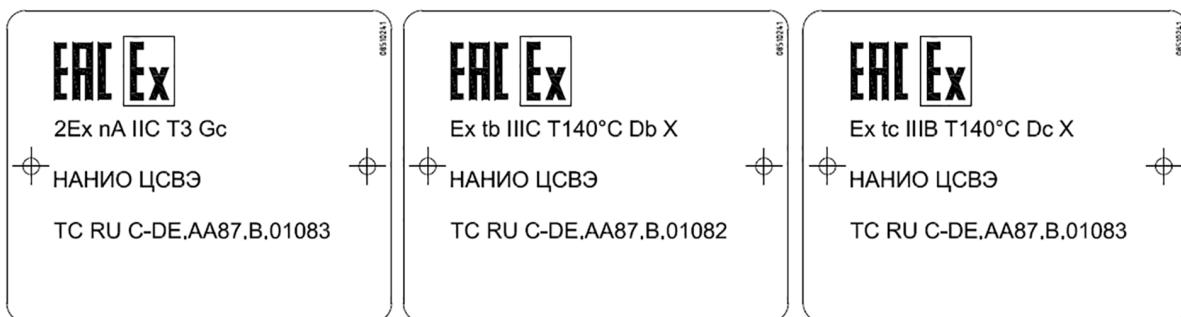
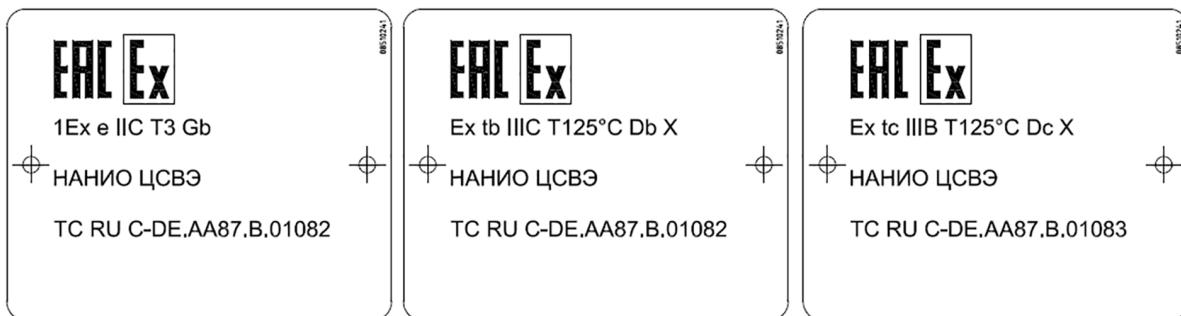


Be naudojimo ir techninės priežiūros instrukcijoje B1091 pateiktos nuorodos, reikia atsižvelgti į toliau pateiktą informaciją, galiojančią EAC nuo sprogimo apsaugotiems varikliams. Jei variklis pristatomas su kitais komponentais / prietaisais, taip pat reikia atsižvelgti į susijusias naudojimo ir techninės priežiūros instrukcijas.

#### 3.5.1 Specifikacijų lentelės / ženklinimas

Varikliams su toliau nurodytais ženklinimais yra EACEx leidimas pagal TP TC 012/2011 Eurazijos Ekonominei Sajungai.

Iš esmės šie varikliai gauna dvi specifikacijų lenteles. Viena specifikacijų lentelė atitinka ATEX direktyvą 2014/34/ES ir susijusius standartus iš standartų eilės EN 60079, kitoje specifikacijoje lentelėje pateikiami papildomi nurodymai pagal direktyvą TP TC 012/2011.



Variklius leidžiama eksplloatuoti tik srityse, kuriose leidžiamas variklio specifikacijų lentelėje nurodytas apsaugos tipas. Be to, būtina atsižvelgti į specifikacijų lentelėje nurodytą temperatūrų klasę ir maks. leidžiamą paviršiaus temperatūrą.

#### 3.5.2 Standartai

ГОСТ СТАНДАРТАС	IEC standartas
ГОСТ 31610.0-2014	IEC 60079-0:2011
ГОСТ Р МЭК 60079-31-2013	IEC 60079-31:2013
ГОСТ Р МЭК 60079-7-2012	IEC 60079-7:2006
ГОСТ 31610.15-2014	IEC 60079-15:2010

#### 3.5.3 Eksplotavimo trukmė

Be naudojimo ir techninės priežiūros instrukcijoje nurodytu techninės priežiūros intervalu, būtina atkreipti dėmesį į tai, kad draudžiama naudoti senesnius nei 30 metų variklius.

Variklio pagaminimo metai nurodyti variklio specifikacijų lentelėje.



#### Pavojus asmenims

Prieš atidarant gnybtą dėžutę, variklius reikia atjungti nuo tinklo.



#### Sprogimo pavojus

Atidarinėti gnybtą dėžutę potencialiai sprogioje atmosferoje draudžiama.

#### 3.5.4 Specialios eksplotavimo sąlygos (X ženklinimas)

##### Leistinas aplinkos temperatūrų intervalas

Visiems varikliams su apsaugos tipu „tb“ arba „tc“ leistinas aplinkos temperatūrų intervalas yra -20 °C–+40 °C. IE1/- IE2 varikliams, kurie skirti eksplloatuoti 21 ir 22 zonose, leidžiamas išplėstinis aplinkos temperatūrų intervalas nuo -20 °C iki +60 °C. Šiuo atveju nurodytoji galia turi būti sumažinta iki **72%** katalogo vertės.

Jei aplinkos temperatūros maksimali vertė yra tarp +40 °C ir +60 °C, galios émimo vertė turi būti interpoliuojama atvirkštinu linijiniu būdu tarp **100%** ir **72%**. Čia būtina šiluminė variklio apsauga pozistoriaus temperatūros jutikliu. Variklio prijungimo laidai ir kabelių įvadai turi tiktis min. 80 °C temperatūrai

Išplėstinis aplinkos temperatūrų intervalas negalioja pasirenkamoms rekonstrukcijoms, pvz., stabdžiui, posūkio kampo davikliui ir (arba) priverstinio aušinimo ventiliatoriui. Kilus abejonių dėl leidimo naudoti, kreipkitės į gamintoją!

### 3.6 Varikliai pagal GB 12476.1-2013 / GB 12476.5-2013 Kinijos LR

Be naudojimo ir techninės priežiūros instrukcijoje B1091 ir B1091-1 pateiktų nuorodų nuo sprogimo apsaugotiems C2D ir C3D varianto NORD elektros varikliams reikia laikytis tolesnių nuorodų.

Jei variklis pristatomas su kitais komponentais / prietaisais, taip pat reikia atsižvelgti į susijusias naudojimo ir techninės priežiūros instrukcijas.

#### 3.6.1 Specifikacijų lentelės / ženklinimas

Varikliai su CCC Ex leidimu pagal Kinijos standartus GB12476.1-2013 ir GB12476.5-2013. Varikliai yra su dviem specifikacijų lentelėmis ir ženklinami pagal Kinijos ir Europos standartus.

Variklio rūšis	Ženklinimas pagal GB standartą	Ženklinimas pagal ATEX
C2D	Ex tD A21 IP6X T***°C	Ex II 2D Ex tb IIIC T ***°C Db
C3D	Ex tD A22 IP5X T***°C	Ex II 3D Ex tc IIIB T ***°C Dc

Specifikacijų lentelių pavyzdžiai NORD CCCEx variklių ženklinimui pagal Kinijos standartą.



Specifikacijų lentelės **C2D** pavyzdys



Specifikacijų lentelės **C3D** pavyzdys

### 3.6.2 Standartai, kurių reikia laikytis ekspluatuojant ir atliekant techninę priežiūrą



#### ISPĖJIMAS

#### Pavojus asmenims

Prieš atidarant gnybtų dėžutę, variklius reikia atjungti nuo tinklo.



#### ISPĖJIMAS

#### Sprogimo pavojus

Atidarinėti gnybtų dėžutę potencialiai sprogioje atmosferoje draudžiama.

Nuo sprogimo apsaugotų NORD CCCEx variklių įrengimo, naudojimo, parametru nustatymo ir techninės priežiūros darbus turi atlikti naudotojas pagal naudojimo ir techninės priežiūros instrukcijas B1091 ir B1091-1 bei pagal kitus Kinijos standartus.

- GB 3836.13-2013 Potencialiai sprogi atmosfera. 13 dalis. Įrangos remontas, atnaujinimas ir modifikavimas  
(GB 3836.13-2013 爆炸性环境第 13 部分：设备的修理、检修、修复和改造)
- GB/T 3836.15-2017 Potenciali sprogi atmosfera, 15 dalis. Elektros prietaisų konstravimas, parinkimas ir įrengimas  
(GB/T 3836.15-2017 爆炸性环境第 15 部分：电气装置的设计、选型和安装)
- GB/T 3836.16-2017 Potenciali sprogi atmosfera, 16 dalis. Elektros prietaisų tikrinimas ir techninė priežiūra  
(GB/T 3836.16-2017 爆炸性环境第 16 部分：电气装置的检查与维护)
- GB 50257-2014 Elektros instalacijų konstravimo nurodymai ir priemimas potencialiai sprogiai aplinkai ir aplinkai, kurioje gali kilti gaisras.  
(GB 50257-2014 电气装置安装工程爆炸和火灾危险环境电气装置施工及验收规范)
- GB 15577-2018 Saugos taisyklės apsaugai nuo dulkių sprogimo  
(GB 15577-2018 粉尘防爆安全规程)

### 3.7 Nuo sprogimo apsaugoti elektros varikliai pagal „Class I Div.2“

#### PAVOJUS



Visus darbus reikia atlikti mašinai stovint ir tik išjungus **elektros įtampos tiekimą** į įrenginį.  
Variklio viduje gali atsirasti aukštėsnė temperatūra, nei yra leidžiama maksimali korpuso paviršiaus temperatūra. Todėl variklio negalima atidaryti aplinkoje, kurioje yra potencialiai sprogi atmosfera!  
Nesilaikant nurodymų, sprogi atmosfera gali užsiliepsnoti.

#### Sprogimo pavojus

#### ĮSPĖJIMAS



Venkite neleistinai didelių dulkių sankaupų, nes jos riboja variklio aušinimą!  
Norint užtikrinti pakankamą aušinimą, reikia vengti aušinamojo oro srauto apribojimo arba nutraukimo, pavyzdžiui, uždengus dalį arba visą ventiliatoriaus gaubtą ar į jį patekus svetimkūnių.  
Leidžiama naudoti tik Ex sričiai leidžiamas sriegines kabelių jungtis ir tarpines detales.  
Visus nenaudojamus kabelių įvadus reikia uždaryti Ex sričiai leidžiamomis srieginėmis aklinosiomis jungtimis.  
Galima naudoti tik originalius sandariklius.  
Nesilaikant nurodymų, didėja potencialiai sprogios atmosferos užsiliepsnojimo rizika.

#### Sprogimo pavojus

#### Kitas saugos informacija

“THIS EQUIPMENT IS SUITABLE FOR USE IN CLASS I DIVISION 2 GROUPS A,B,C,D/CLASS II DIVISION 2 GROUPS F & G”

#### WARNING



#### EXPLOSION HAZARD

DO NOT DISCONNECT EQUIPMENT UNLESS POWER HAS BEEN SWITCHED OFF OR THE AREA IS KNOWN TO BE NON-HAZARDOUS

#### AVERTISSEMENT



#### RISQUE D'EXPLOSION

AVANT DE DECONNECTER L'EQUIPEMENT, COUPER LE COURANT OU S'ASSURER QUE L'EMPLACEMENT EST DESIGNÉ 'NON DANGEREUX'

#### WARNING



#### EXPLOSION HAZARD

SUBSTITUTION OF COMPONENTS MAY IMPAIR SUITABILITY FOR CLASS I DIV.2/CLASS II DIV.2



#### AVERTISSEMENT

##### RISQUE D'EXPLOSION



LA SUBSTITUTION DE COMPOSANTS PEUT RENDRE CE MATERIEL INACCEPTABLE POUR LES EMPLACEMENTS DE CLASSE I DIVISION 2/ CLASSE II DIVISION 2

Šiems varikliams reikia papildomai arba specialiai toliau nurodytos informacijos!

Varikliai skirti naudoti „Class I Div. 2“ zonoje ir gali būti naudojami, esant aplinkos temperatūrai nuo -20 iki +40 °C.

<b>Tipų priedas:</b>	ID2	pvz.,	80 LP/4 ID2 CUS TF
<b>Ženklinimas:</b>			Class I Div2 Group A, B, C, D su nurodyta temperatūros klase

Dėl sprogių dujų mišinių kartu su karštomis, įtampingosiomis ir judančiomis elektros mašinų dalimis galimi sunkūs arba mirtiniai sužalojimai.

Dėl didelio pavojaus potencialiai sprogios atmosferos zonose būtina ypač nuosekliai laikytis visų saugos ir eksploatacijos pradžios nuorodų. Būtina, kad kompetentingų asmenų kvalifikacija atitiktų nacionalinius ir vietos reikalavimus.

Šios nuo sprogimo apsaugotos elektros mašinos atitinka standartus CSA C.22.2 Nr. 100-14, CSA C22.2 Nr. 213-M1987 (R2013), UL-Subjekt 1836, UL 1004-1.

Sprogimo pavojaus laipsnis lemia zonų klasifikaciją. Eksploatuotojas atsakingas už zonų klasifikaciją. Potencialiai srogios atmosferos zonose draudžiama naudoti variklius, kurie nėra skirti eksplatuoti potencialiai srogios atmosferos zonose.

#### 3.7.1 Srieginės kabelių jungtys

Srieginės kabelių jungtys turi būti sertifikuotos ir potencialiai srogiomis I Div.2 klasės sritims. Nenaudojamas angas reikia uždaryti leidžiamais aklidangčiais.

BG 63 iki 132 reikia įrengti izoliuotą kabelio antgalį, jei jis naudojamas įžeminimo laidui prijungti gnybtų dėžutėje.

#### 3.7.2 Gnybtų dėžutės dangtelio sandariklis

Gnybtų dėžutės dangtelio sandariklis sumontuotas gnybtų dėžutės dangtelyje taip, kad jo nebūtų galima pamesti. Keisdami sandariklį, naudokite tik originalų sandariklį.

Jeigu gnybtų dėžutė atidaroma, norint atlikti įrengimo, techninės priežiūros, remonto, klaidų paieškos arba kapitalinio remonto darbus, tuomet baigus darbus gnybtų dėžutės dangtelį vėl reikia pritvirtinti. Sandariklio paviršiuje ir ant gnybtų dėžutės rėmo sandarinimo paviršiaus neturi būti nešvarumų.

Gnybtų dėžutės dangtelio varžtai turi būti priveržti toliau nurodytu priveržimo momentu.

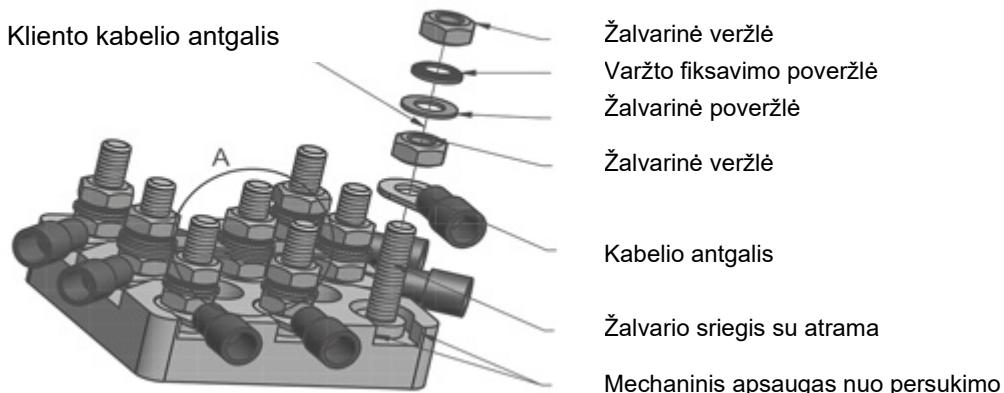
	Gnybtų dėžutės dangtelio varžtų priveržimo momentai				
	Sriegio skersmuo	M4	M5	M6	M8
	Priveržimo momentas (Nm)	0,8 - 1,2	1,2 - 1,8	1,5 - 2,5	3,0 - 5,0

### 3.7.3 Elektros prijungimas

Gnybtų skydo elektros jungtys prijungtos taip, kad nepersisuktų. Gnybtų skydas turi būti maitinamas per tinkamą kabelio antgalį. Kabelio antgalis sumontuojamas tarp abiejų žalvarinių poveržlių po varžto fiksavimo poveržle. Veržles reikia priveržti toliau pateiktoje lentelėje nurodytu sukimo momentu. Per nurodytą sukimo momentą ir varžto fiksavimo poveržlę nuolat išlaikomas kontakto slėgis. Be to, taip apsaugoma nuo įtampą tiekiančio kabelio antgalio persukimo. Jungiamieji elementai yra apsaugoti nuo korozijos.

	Gnybtų skydo jungčių priveržimo momentai				
	Sriegio skersmuo	M4	M5	M6	M8
	Priveržimo momentas (Nm)	0,8 - 1,2	1,8 - 2,5	2,7 - 4,0	5,5 - 8,0

#### Elektros jungties perspektyvinis vaizdas



Variklį reikia įžeminti ties viena iš paženklintų įžeminimo jungčių.

Naudoti jungiamuosius aliuminio kabelius draudžiama.

Kabelius su apskritimo formos skerspjūviu reikia naudoti su komplektacijoje esančiomis srieginėmis kabelių jungtimis. Srieginės kabelių jungties veržiamasi veržles reikia priveržti tolesnėje lentelėje nurodytu sukimo momentu.

	Gnybtinės veržlės priveržimo momentai						
	Srieginė jungtis	M20x1,5	M25x1,5	M32x1,5	M40x1,5	M50x1,5	M63x1,5
	Priveržimo momentas (Nm)	3,0	6,0	12,0	14,0	20,0	25,0

Jungiant reikia atkreipti dėmesį į tai, kad būtų pasiekti įtampingujų dalių leistini 10 mm oro tarpai ir leistinas 12 mm nuotėkio keliai korpuso potencialo atžvilgiu arba įtampingujų dalių viena kitos atžvilgiu.

Prieš uždarant gnybtų déžutę, reikia įsitikinti, ar visos gnybtų veržlės ir įžeminimo laidų jungties varžtas tvirtai priveržti. Gnybtų déžutės sandarikliai ir kabelio jungties sandarikliai turi būti tinkamoje padėtyje ir negali būti pažeisti.

#### 3.7.4 Variklio padėtis – IM V3, IM V6 ypatumai

Kai veleno galas viršuje, pvz., konstrukcijose IM V3, IM V6, eksploatuotojas / montuotojas šiemis varikliams turi sumontuoti dangtį, kad neužkristų pašaliniai daiktai ant variklio aušinimo sistemos ventiliatoriaus gaubto (žr. DIN IEC 60079:0:2018). Jis neturi trukdyti variklio aušinimui ventiliatoriumi. Kai veleno galas yra apačioje (AS, posvyrio kampas nuo 20° iki 90°), pvz., konstrukcijos IM V1, IM V5, varikliai turi būti su apsauginiu stogeliu ant ventiliatoriaus gaubto. Kai posvyrio kampus yra mažesnis nei 20°, eksploatuotojas / montuotojas turi įrengti atitinkamą apsauginę įtaisą, kuris atitinka pirmiau nurodytas sąlygas.

Sukimo rankenėlė antrame veleno gale draudžiama.

#### 3.7.5 Kitos eksploatavimo sąlygos

Varikliai apskaičiuoti ilgai eksploatacijai ir normaliam, vienkartiniam paleidimui, kurio metu neatsiranda didesnės įsildrimo šilumos.

Leidžiamas tik ribotas maitinimo įtampos nuokrypis: įtampa  $\pm 5\%$ , dažnis  $\pm 2\%$ . Būtina laikytis tinklo simetrijos, kad susidaranti šiluma neviršytų leistinų ribų. Dėl esminių nukrypimų nuo vardinių verčių gali neleistinai padidėti šiluma variklyje.

			Energy Verified	CC 092 B 189340		08513530
Type SK 100 LP/4 CUS ID2 TF			2019			
3 ~ Mot. No. 202592077-100			31261588			
INS F	NEMA	IP 55	S1	AMB 40 °C	TEFC	DP
60 Hz	230/460	V YY/Y	EFF IE3-90,0%		CODE L	
 7,68/ 3,84 A	3,00 hp		2,20 kW	SF 1,15		
PF 0,79	1770 r/min		Class I DIV2 Group A, B, C, D			
		Class II DIV2 Group F&G T3B-165°C				
Hz	r/min	Nm	lb-in	hp	A	
29 kg						
Over Temp Prot-2 Class F						
Getriebebau NORD GmbH & Co. KG, 22939 Bargteheide / GERMANY					www.nord.com	

Kiekvieną mašiną reikia apsaugoti nuo neleistino šilumos susidarymo apsauginiu jungikliu, suveikiančio su nuo srovės priklausoma delsa, kurį leido eksploatuoti patvirtinta institucija. Jei tokia konfigūracija negalima, reikia imtis papildomų atsargumo priemonių (pvz., įrengti šiluminę mašinos apsaugą).

Remonto darbus turėtų atliliki „Getriebebau NORD“ arba oficialiai pripažintas ekspertas. Darbus reikia paženklti papildomu remonto ženklu. Galima naudoti tik originalias atsargines dalis, išskyrus normines, standartines ir lygiavertes dalis (žr. atsarginių dalių sąrašą: ypač tai galioja sandarikliams ir prijungiamoms dalims).

Reikia patikrinti, ar tinkamai užfiksuoti prijungimo gnybtai, įžeminimo laido gnybtas ir potencialo išlyginimo gnybtas. Čia reikia patikrinti, ar kabelių įvadas, srieginė kabelių jungtis ir gnybtų dėžutės sandarikliai yra nepriekaištingos būklės.

Visus darbus prie elektros mašinų reikia atlikti tada, kai mašina stovi ir nuo tinklo atjungti visi jos polai.

Izoliaciniams pasipriešinimui matuoti variklį reikia išmontuoti. Matavimų negalima atlikti potencialiai sprogioje srityje. Po matavimo prijungimo gnybtų krūvį reikia tuo pat vėl sumažinti trumpuoju jungimu, kad nesusidarytų kibirkščių potencialiai sprogiose zonose.

### 3.8 Nuo sprogimo apsaugoti elektros varikliai pagal „Class I Div.2“

 <b>PAVOJUS</b>	<b>Sprogimo pavojus</b>
	<p>Visus darbus reikia atlikti mašinai stovint ir tik išjungus <b>elektros įtampos tiekimą</b> į įrenginį.</p> <p>Variklio viduje gali atsirasti aukštėsnė temperatūra, nei yra leidžiama maksimali korpuso paviršiaus temperatūra. Todėl variklio negalima atidaryti aplinkoje, kurioje yra potencialiai sprogi atmosfera!</p> <p>Nesilaikant nurodymų, sprogi atmosfera gali užsilepsnoti.</p>
 <b>ISPĖJIMAS</b>	<b>Sprogimo pavojus</b>
	<p>Venkite neleistinai didelių dulkių sankaupų, nes jos riboja variklio aušinimą!</p> <p>Norint užtikrinti pakankamą aušinimą, reikia vengti aušinamojo oro srauto apribojimo arba nutraukimo, pavyzdžiui, uždengus dalį arba visą ventiliatoriaus gaubtą ar į jį patekus svetimkūnių.</p> <p>Leidžiama naudoti tik Ex sričiai leidžiamas sriegines kabelių jungtis ir tarpines detales.</p> <p>Visus nenaudojamus kabelių įvadus reikia uždaryti Ex sričiai leidžiamomis srieginėmis aklinosiomis jungtimis.</p> <p>Galima naudoti tik originalius sandariklius.</p> <p>Nesilaikant nurodymų, didėja potencialiai sprogios atmosferos užsilepsnojimo rizika.</p>

#### Kita saugos informacija

“THIS EQUIPMENT IS SUITABLE FOR USE IN CLASS I DIVISION 2 GROUPS A,B,C,D/CLASS II DIVISION 2 GROUPS F & G”

 <b>WARNING</b>	
	<p><b>EXPLOSION HAZARD</b></p> <p>DO NOT DISCONNECT EQUIPMENT UNLESS POWER HAS BEEN SWITCHED OFF OR THE AREA IS KNOWN TO BE NON-HAZARDOUS</p>
 <b>AVERTISSEMENT</b>	
	<p><b>RISQUE D'EXPLOSION</b></p> <p>AVANT DE DECONNECTER L'EQUIPEMENT, COUPER LE COURANT OU S'ASSURER QUE L'EMPLACEMENT EST DESIGNÉ 'NON DANGEREUX'</p>

#### **⚠ WARNING**



#### **EXPLOSION HAZARD**

SUBSTITUTION OF COMPONENTS MAY IMPAIR SUITABILITY FOR CLASS I DIV.2/CLASS II DIV.2

#### **⚠ AVERTISSEMENT**



#### **RISQUE D'EXPLOSION**

LA SUBSTITUTION DE COMPOSANTS PEUT RENDRE CE MATERIEL INACCEPTABLE POUR LES EMPLACEMENTS DE CLASSE I DIVISION 2/ CLASSE II DIVISION 2

Šiems varikliams reikia papildomai arba specialiai toliau nurodytos informacijos!

Varikliai skirti naudoti „Class II Div. 2“ zonoje ir gali būti naudojami, esant aplinkos temperatūrai nuo -20 iki +40 °C.

<b>Tipų priedas:</b>	IID2	pvz.,	80 LP/4 IID2 CUS TF
<b>Ženklinimas:</b>			Class II Div2 Group F, G T3B 165°C

Dėl sprogių dulkių kartu su karštomis, įtampingosiomis ir judančiomis elektros mašinų dalimis galimi sunkūs arba mirtini sužalojimai.

Dėl didelio pavojaus potencialiai sprogios atmosferos zonose būtina ypač nuosekliai laikytis visų saugos ir ekspluatacijos pradžios nuorodų. Būtina, kad kompetentingų asmenų kvalifikacija atitiktų nacionalinius ir vietas reikalavimus.

Už šių variklių ir dažnio keitimų naudojamą potencialiai sprogiose srityse atsakingus asmenis būtina instruktuoti, kaip tai tinkamai daryti.

Šios nuo sprogimo apsaugotos elektros mašinos atitinka standartus CSA C.22.2 N°25-1966, CSA C.22.2 N°100-14, UL subject 1836, UL 1004-1 ir yra tinkamos sričiai „Class II Div.2“.

Sprogimo pavojaus laipsnis lemia zonų klasifikaciją. Eksplatuotojas atsakingas už zonų klasifikaciją. Potencialiai srogios atmosferos zonose draudžiama naudoti variklius, kurie néra skirti eksplatuoti potencialiai srogios atmosferos zonose.

#### **3.8.1 Gnybtų dėžutės dangtelio sandariklis**

Gnybtų dėžutės dangtelio sandariklis sumontuotas gnybtų dėžutės dangtelje taip, kad jo nebūtų galima pamesti. Keisdami sandariklį, naudokite tik originalų sandariklį.

Jeigu gnybtų dėžutę atidaroma, norint atlikti įrengimo, techninės priežiūros, remonto, klaidų paieškos arba kapitalinio remonto darbus, tuomet baigus darbus gnybtų dėžutės dangtelį vėl reikia pritvirtinti. Sandariklio paviršiuje ir ant gnybtų dėžutės rėmo sandarinimo paviršiaus neturi būti nešvarumų.

Gnybtų dėžutės dangtelio varžtai turi būti priveržti toliau nurodytu priveržimo momentu.

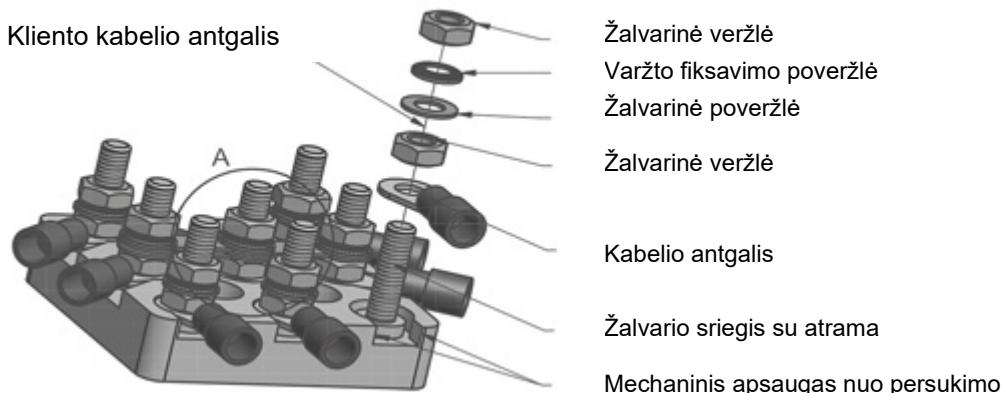
	Gnybtų dėžutės dangtelio varžtų priveržimo momentai				
	Sriegio skersmuo	M4	M5	M6	M8
	Priveržimo momentas (Nm)	0,8 - 1,2	1,2 - 1,8	1,5 - 2,5	3,0 – 5,0

### 3.8.2 Elektros prijungimas

Gnybtų skydo elektros jungtys prijungtos taip, kad nepersisuktų. Gnybtų skydas turi būti maitinamas per tinkamą kabelio antgalį. Kabelio antgalis sumontuojamas tarp abiejų žalvarinių poveržlių po varžto fiksavimo poveržle. Veržles reikia priveržti toliau pateiktoje lentelėje nurodytu sukimo momentu. Per nurodytą sukimo momentą ir varžto fiksavimo poveržlę nuolat išlaikomas kontakto slėgis. Be to, taip apsaugoma nuo įtampą tiekiančio kabelio antgalio persukimo. Jungiamieji elementai yra apsaugoti nuo korozijos.

	Gnybtų skydo jungčių priveržimo momentai				
	Sriegio skersmuo	M4	M5	M6	M8
	Priveržimo momentas (Nm)	0,8 - 1,2	1,8 - 2,5	2,7 - 4,0	5,5 - 8,0

#### Elektros jungties perspektyvinis vaizdas



Variklį reikia įžeminti ties viena iš paženklintų įžeminimo jungčių.

Naudoti jungiamuosius aliuminio kabelius draudžiama.

Kabelius su apskritimo formos skerspjūviu reikia naudoti su komplektacijoje esančiomis srieginėmis kabelių jungtimis. Srieginės kabelių jungties veržiamasiųs veržles reikia priveržti tolesnėje lentelėje nurodytu sukimo momentu.

	Gnybtinės veržlės priveržimo momentai						
	Srieginė jungtis	M20x1,5	M25x1,5	M32x1,5	M40x1,5	M50x1,5	M63x1,5
	Priveržimo momentas (Nm)	3,0	6,0	12,0	14,0	20,0	25,0

Jungiant reikia atkreipti dėmesį į tai, kad būtų pasiekti įtampingujų dalių leistini 10 mm oro tarpai ir leistinas 12 mm nuotėkio keliai korpuso potencialo atžvilgiu arba įtampingujų dalių viena kitos atžvilgiu.

Prieš uždarant gnybtų déžutę, reikia įsitikinti, ar visos gnybtų veržlės ir įžeminimo laidų jungties varžtas tvirtai priveržti. Gnybtų déžutės sandarikliai ir kabelio jungties sandarikliai turi būti tinkamoje padėtyje ir negali būti pažeisti.

#### 3.8.3 Variklio padėtis – IM V3, IM V6 ypatumai

Kai veleno galas viršuje, pvz., konstrukcijose IM V3, IM V6, eksploatuotojas / montuotojas šiemis varikliams turi sumontuoti dangtį, kad neužkristų pašaliniai daiktai ant variklio aušinimo sistemos ventiliatoriaus gaubto (žr. DIN IEC 60079:0:2018). Jis neturi trukdyti variklio aušinimui ventiliatoriumi. Kai veleno galas yra apačioje (AS, posvyrio kampas nuo 20° iki 90°), pvz., konstrukcijos IM V1, IM V5, varikliai turi būti su apsauginiu stogeliu ant ventiliatoriaus gaubto. Kai posvyrio kampus yra mažesnis nei 20°, eksploatuotojas / montuotojas turi įrengti atitinkamą apsauginę įtaisą, kuris atitinka pirmiau nurodytas sąlygas.

Sukimo rankenėlė antrame veleno gale draudžiama.

#### 3.8.4 Kabeliai ir srieginės kabelių jungtys

„Class II Div.2“ srieginės kabelių jungtys turi atitikti bent specifikacijų lentelėje nurodytą apsaugos tipą. Nenaudojamas angas reikia uždaryti aklidangčiais, kurie atitiktų bent variklio ir zonos apsaugos laipsnį.

Srieginės kabelių ir aklinosios jungtys turi tiktis bent 80 °C temperatūrai.

Variklio negalima atidarinėti Ex atmosferoje, norint prijungti elektros laidus ar atlikti kitus darbus. Prieš atidarydami visada išjunkite įtampa ir apsaugokite nuo pakartotinio įjungimo!

Varikliai yra su sriegiu srieginėms kabelių jungtimis, kaip nurodyta tolesnėje apžvalgoje.

Srieginės kabelių jungties priskirtis konstrukciniams variklio dydžiui											
Standartinio variklio srieginės kabelių jungtys							Stabdymo variklio srieginės kabelių jungtys				
Tipas	Skaičius	Sriegis	Skaičius	Sriegis	Skaičius	Sriegis	Skaičius	Sriegis	Skaičius	Sriegis	Skaičius
63	2	M20x1,5					4	M20x1,5	2	M12x1,5	
71	2	M20x1,5					4	M20x1,5	2	M12x1,5	
80	2	M25x1,5					4	M25x1,5	2	M12x1,5	
90	2	M25x1,5					4	M25x1,5	2	M12x1,5	
100	2	M32x1,5					4	M32x1,5	2	M12x1,5	
112	2	M32x1,5					4	M32x1,5	2	M12x1,5	
132	2	M32x1,5					4	M32x1,5	2	M12x1,5	2
160/ 180/..X	2	M40x1,5	2	M12x1,5	2	M16x1,5	2	M40x1,5	2	M12x1,5	2
											M16x1,5

#### 3.8.5 Dažų danga

Varikliai gamykloje padengiami tinkama, elektrostatiskai išbandyta dažų danga. Papildomus dažymo darbus galima atlikti tik suderinus su „Getriebbau NORD“ arba kompetentingomis nuo sprogimo apsaugotus elektros variklius remontuojančios dirbtuvės. Privalu laikytis galiojančių standartų ir reikalavimų.

#### 3.8.6 IEC-B14 varikliai

Laikykiteis 1.3.2 skyriaus nurodymų. Kitaip nebus užtikrinta apsauga nuo sprogimo.

### 3.8.7 Kitos eksploatavimo sąlygos

Jei galios lentelėje nėra jokios kitos informacijos apie darbo režimus ir paklaidas, vadinas, elektros mašinos numatytois ilgalaikės apkrovos režimui ir normaliemis, retiem paleidimams, kurių metu atsiranda nežymus įkaitimas. Variklius leidžiama naudoti tik specifikacijų lentelėje nurodytam darbo režimui..

Būtina laikytis įrengimo nurodymų.

				Energy Verified	CC 092 B	189340	<input type="checkbox"/>	08513530
Type SK 132 SP/4 CUS IID2 TF 2019								
3 ~ Mot. No. 202608811-400 31273965								
INS F	NEMA	IP 55	S1	AMB 40 °C	TEFC	DP		
60 Hz	230/460	V YY/Y	EFF IE3-91,7%	CODEM				
	19,5 / 9,75 A	7,50 hp	5,50 kW	SF 1,15				
PF 0,77	1770 r/min							
INVERTER DUTY VPWM CT			Class II DIV2 Group F&G T3B-165°C					
Hz	r/min	Nm	lb-in	hp	A			
12	350	30,50	270,10	1,50	19,8/9,90			
60	1750	30,50	270,10	7,50	19,8/9,90			
57 kg	MB 20 Nm	230 VAC	205 VDC					
Over Temp Prot-2 Class F								
Getriebebau NORD GmbH & Co. KG, 22939 Bargteheide / GERMANY <a href="http://www.nord.com">www.nord.com</a>								

Varikliai aušinami automatiškai. Velenų sandarinimo žiedai sumontuoti tiek pavaros, tiek ir védinimo pusėje. Varikliai gaminami su apsaugos klase IP55, pasirinktinai – su apsaugos klase IP 66. Normaliomis eksploatavimo sąlygomis paviršiaus temperatūra neviršija specifikacijų lentelėje nurodytos paviršiaus temperatūros.

### 3.8.8 Mažiausias apsauginių laidininkų skersmuo

Instaliacijos S [mm <sup>2</sup> ] fazės laidų skersmuo	Susijusio apsauginio laidininko S <sub>P</sub> [mm <sup>2</sup> ] mažiausias skersmuo
S ≤ 16	S
16 < S ≤ 35	16
S > 35	0,5 S

Prijungiant kabelį prie išorinio įžeminimo gnybto, mažiausasis skersmuo turi būti 4 mm<sup>2</sup>.

### 3.8.9 Eksplotavimas su dažnio keitikliu

NORD varikliai, kurie atitinka „Class II Div.2“, tinkami eksplotuoti su dažnio keitikliu. Dėl kintamo sūkių skaičiaus diapazono reikalingas temperatūros kontrolės įtaisas su temperatūros jutikliais. Patvirtintus sūkių skaičiaus diapazonus rasite tolesnėje lentelėje.

Variklio tipas	Tipas VR 5:1			Tipas VN 10:1			Tipas VN 20:1		
	M	n <sub>maks.</sub>	n <sub>min.</sub>	M	n <sub>maks.</sub>	n <sub>min.</sub>	M	n <sub>maks.</sub>	n <sub>min.</sub>
	[Nm]	[sūk./min.]	[sūk./min.]	[Nm]	[sūk./min.]	[sūk./min.]	[Nm]	[sūk./min.]	[sūk./min.]
SK 80 LP/4	4,32	1680	350	3,16	1800	175	2,98	2400	110
SK 90 SP/4	6,10	1750	355	3,96	1800	185	4,45	2400	80
SK 90 LP/4	8,63	1695	360	6,28	1800	115	6,32	2400	110
SK 100 LP/4	12,50	1700	315	8,19	1800	100	9,25	2400	65
SK 112 MP/4	20,30	1750	360	11,87	1800	180	14,84	2400	115
SK 132 SP/4	30,50	1750	350	19,78	1800	185	22,25	2400	120
SK 132 MP/4	41,00	1745	350	29,67	1800	175	29,67	2400	125
SK 160 MP/4	60,30	1760	345	39,56	1800	175	44,51	2400	120
SK 160 LP/4	80,70	1760	350	59,34	1800	180	59,34	2400	115
SK 180 MP/4	100,60	1760	355	79,12	1800	180	74,18	2400	125
SK 180 LP/4	121,00	1765	350	98,90	1800	175	89,01	2400	120

Jeigu dažnio keitiklio negalima eksplotuoti nustatytoje, potencialiai sprogioje zonoje, tuomet dažnio keitiklių reikia įrengti už potencialiai sprogios srities.

### 3.8.10 Einamoji priežiūra

**Prieš atidarydami visada išjunkite įtampą ir apsaugokite nuo pakartotinio ijjungimo!**

Dėmesio! Variklyje gali būti aukštesnė temperatūra nei maks. leistina korpuso paviršiaus temperatūra. Todėl variklio negalima atidarinėti potencialiai sprogioje dulkių atmosferoje! **Variklius būtina reguliarai tikrinti, ar jie saugūs eksplloatuoti! Tam privalu laikytis galiojančių nacionalinių standartų ir teisés aktų!**

Neleistinai didelės > 5 mm dulkių sankupos draudžiamos! Jei neužtikrinama veikimo sauga, tuomet eksplloatuoti variklį toliau draudžiama! Keičiant rutulinius guolius, taip pat reikia pakeisti naujaus ir veleno sandarinimo žiedus. Būtina naudoti tik „Getriebbau NORD“ nurodytus veleno sandarinimo žiedus. Stebékite, kad būtų tinkamai įmontuota! Turi būti suteptas veleno sandarinimo žiedo išorinis žiedas ir sandariklio briaunelė. Jei nuo sprogimo apsaugotas reduktorius jungėmis pritvirtinamas prie variklio taip, kad nepatektų dulkių, variklio pavaros pusėje galima naudoti veleno sandarinimo žiedą iš NBR, jei transmisinės alyvos temperatūra neviršys 85°C. Kaip atsargines dalis galima naudoti tik originalias dalis, išskyrus standartines, iprastas ir lygiavertes dalis. Ypač tai galioja sandarikliams ir prijungimo dalims. Gnybtų dėžutės dalims arba atsarginėms dalims išoriniam įžeminimui reikia užsakyti dalis pagal naudojimo instrukcijos atsarginių dalių sąrašą.

Sandariklius, veleno sandarinimo žiedus ir sriegines kabelių jungtis būtina reguliarai tikrinti, ar jos veikia!

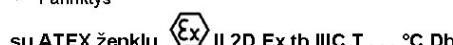
**Variklio apsaugos nuo dulkių užtikrinimas ir labai svarbus apsaugai nuo sprogimo garantuoti.** Einamoji priežiūra turi būti atliekama kvalifikuoto personalo specializuotose dirbtuvėse, naudojant atitinkamą įrangą. Primygintai rekomenduojame kapitalinį remontą pavesti atliki NORD techninės priežiūros skyriui.

## **4 Atsarginės dalys**

Atsižvelkite į mūsų atsarginių dalių katalogą PL 1090 ties [www.nord.com](http://www.nord.com).

Gavę užklausą, mielai Jums atsiūsime atsarginių dalių katalogą.

## 5 Atitikties deklaracijos

<b>GETRIEBEBAU NORD</b> Member of the NORD DRIVESYSTEMS Group																																								
<b>Getriebbau NORD GmbH &amp; Co. KG</b> Getriebbau-Nord-Str. 1 . 22941 Bargteheide, Vokietija , Telefonas: +49(0)4532 289 - 0 . Faksas: +49(0)4532 289 - 2253 , info@nord.com																																								
<b>ES / EB atitikties deklaracija</b> pagal ES direktyvų 2014/34/ES VII priedą, 2014/30/ES II priedą, 2009/125/EB IV priedą ir 2011/65/ES VI priedą																																								
C411000_3021																																								
<p>Šiuo įmonė „Getriebbau NORD GmbH &amp; Co. KG“ kaip gamintoja, prisiimdamas sau atsakomybę deklaruoją, kad trifaziniai asinchroniniai varikliai, gaminių serija</p> <p style="text-align: right;">1 puslapis iš 1</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>SK 63<sup>*1)/<sup>*2) 2D<sup>*3)</sup> iki SK 200<sup>*1)/<sup>*2) 2D<sup>*3)</sup></sup></sup></sup></sup></b></li> </ul> <p style="margin-left: 20px;">1) Galios kodas: S, SA, SX, M, MA, MB, MX, L, LA, LB, LX, R, X, Y, A, W -pasirinktinai papildomas: H, P  2) Polių skaičiaus kodas: 2, 4, 6  3) Parinktys</p> <p style="text-align: center;"></p> <p>atitinka tokias nuostatas:</p> <table> <tbody> <tr> <td>Produktų ATEX direktyvos</td> <td>2014/34/ES</td> <td>2014-03-29 OL L 096, p. 309–356</td> </tr> <tr> <td>Ekodizaino direktyvos</td> <td>2009/125/EB (regl. Nr. 2019/1781)</td> <td>2009-10-31 OL L 285, p. 10–35</td> </tr> <tr> <td>EMS direktyvos</td> <td>2014/30/ES</td> <td>2014-03-29 OL L 96, p. 79–106</td> </tr> <tr> <td>RoHS direktyvos</td> <td>2011/65/ES</td> <td>2011-07-01 OL L 174, p. 88–110</td> </tr> <tr> <td>Deleguotoji direktyva</td> <td>2015/863</td> <td>2015-06-04 OL L 137; p. 10–12</td> </tr> </tbody> </table> <p>Taikyti standartai:</p> <table> <tbody> <tr> <td>EN 60079-0:2018</td> <td>EN 60079-31:2014</td> <td>EN</td> </tr> <tr> <td>EN 60034-1:2010+AC:2010</td> <td>EN 60034-2-1:2014</td> <td>60529:1991+A1:2000+A2:2013+AC2016-</td> </tr> <tr> <td>EN 60034-6:1993</td> <td>EN 60034-7:1993+A1:2001</td> <td>12</td> </tr> <tr> <td>EN 60034-9:2005+A1:2007</td> <td>EN 60034-11:2004</td> <td>EN 60034-5:2001+A1:2007</td> </tr> <tr> <td>EN 60034-30-1:2014</td> <td>EN 55011:2016+A1:2017</td> <td>EN 60034-8:2007+A1:2014</td> </tr> <tr> <td>EN 61000-6-4:2007+A1:2011</td> <td>EN 6204-1:2018</td> <td>EN 60034-14:2018</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>EN IEC 63000:2018</td> </tr> </tbody> </table> <p>ES tipo bandymo pažymėjimo numeris: <b>BVS 04 ATEX E 037</b></p> <p>Notifikuotoji kokybės vadybos sistemos vertinimo įstaiga:</p> <p>Vokietijos federalinė fizikinė-techninė tarnyba (PTB)      Bundesallee 100  Ident. numeris: 0102      38116 Braunschweig</p> <p>Notifikuotoji įstaiga, kuri išduoda ES tipo bandymo pažymėjimą:</p> <p>DEKRA EXAM GmbH      Dinnendahlstraße 9  Ident. numeris: 0158      44809 Bochum</p> <p>Pirmą kartą paženklinta 2004 m.</p> <p><b>Bargteheidė, 2021-07-01</b></p>		Produktų ATEX direktyvos	2014/34/ES	2014-03-29 OL L 096, p. 309–356	Ekodizaino direktyvos	2009/125/EB (regl. Nr. 2019/1781)	2009-10-31 OL L 285, p. 10–35	EMS direktyvos	2014/30/ES	2014-03-29 OL L 96, p. 79–106	RoHS direktyvos	2011/65/ES	2011-07-01 OL L 174, p. 88–110	Deleguotoji direktyva	2015/863	2015-06-04 OL L 137; p. 10–12	EN 60079-0:2018	EN 60079-31:2014	EN	EN 60034-1:2010+AC:2010	EN 60034-2-1:2014	60529:1991+A1:2000+A2:2013+AC2016-	EN 60034-6:1993	EN 60034-7:1993+A1:2001	12	EN 60034-9:2005+A1:2007	EN 60034-11:2004	EN 60034-5:2001+A1:2007	EN 60034-30-1:2014	EN 55011:2016+A1:2017	EN 60034-8:2007+A1:2014	EN 61000-6-4:2007+A1:2011	EN 6204-1:2018	EN 60034-14:2018			EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012			EN IEC 63000:2018
Produktų ATEX direktyvos	2014/34/ES	2014-03-29 OL L 096, p. 309–356																																						
Ekodizaino direktyvos	2009/125/EB (regl. Nr. 2019/1781)	2009-10-31 OL L 285, p. 10–35																																						
EMS direktyvos	2014/30/ES	2014-03-29 OL L 96, p. 79–106																																						
RoHS direktyvos	2011/65/ES	2011-07-01 OL L 174, p. 88–110																																						
Deleguotoji direktyva	2015/863	2015-06-04 OL L 137; p. 10–12																																						
EN 60079-0:2018	EN 60079-31:2014	EN																																						
EN 60034-1:2010+AC:2010	EN 60034-2-1:2014	60529:1991+A1:2000+A2:2013+AC2016-																																						
EN 60034-6:1993	EN 60034-7:1993+A1:2001	12																																						
EN 60034-9:2005+A1:2007	EN 60034-11:2004	EN 60034-5:2001+A1:2007																																						
EN 60034-30-1:2014	EN 55011:2016+A1:2017	EN 60034-8:2007+A1:2014																																						
EN 61000-6-4:2007+A1:2011	EN 6204-1:2018	EN 60034-14:2018																																						
		EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012																																						
		EN IEC 63000:2018																																						
U. Küchenmeister Direktorius	Dr. O. Sadi Technikos vadovas																																							

<p><b>GETRIEBEBAU NORD</b> Member of the NORD DRIVESYSTEMS Group</p>																			
<b>Getriebbau NORD GmbH &amp; Co. KG</b> Getriebbau-Nord-Str. 1 . 22941 Bargteheide, Vokietija , Telefonas: +49(0)4532 289 - 0 . Faksas: +49(0)4532 289 - 2253 , info@nord.com																			
<b>EB/ES atitikties deklaracija</b> <small>pagal direktyvų 2014/34/ES VIII priedą, 2014/30/ES II priedą, 2009/125/EB IV priedą ir 2011/65/ES VI priedą</small>																			
<small>C412000_3021</small>																			
<p>Šiuo įmonė „Getriebbau NORD GmbH &amp; Co. KG“ kaip gamintoja, prisiimdama sau atsakomybę deklaruoją, kad trifaziniai asinchroniniai varikliai, gaminių serija 1 iš 1 psl.</p>																			
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>SK 63<sup>*1)</sup>/<sup>*2)</sup></b> 3D <sup>*3)</sup> iki SK 250<sup>*1)/<sup>*2) 3D <sup>*3)</sup></sup></sup></li> </ul> <p> <small>           1) Galios kodas: S, SA, SX, M, MA, MB, MX, L, LA, LB, LX, R, X, Y, A, W -pasirinktinai papildomas: H, P            2) Polių skaičius kodas: 2, 4, 6            3) Parinktys         </small> </p> <p> <small>su ATEX ženklu </small> </p> <p>atitinka tokias nuostatas:</p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 33%;">Produktų ATEX direktyvos</td> <td style="width: 33%;">2014/34/ES</td> <td style="width: 33%;">2014.03.29 OL L 096, p. 309–356</td> </tr> <tr> <td>Ekodizaino direktyvos</td> <td>2009/125/EB (regl. Nr. 2019/1781)</td> <td>2009-10-31 OL L 285, p. 10–35</td> </tr> <tr> <td>EMS direktyvos</td> <td>2014/30/ES</td> <td>2014-03-29 OL L 96, p. 79–106</td> </tr> <tr> <td>RoHS direktyvos</td> <td>2011/65/ES</td> <td>2011.07.01 OL L 174, p. 88–110</td> </tr> <tr> <td>Deleguotoji direktyva (ES)</td> <td>2015/863</td> <td>2015-06-04 OL L137; p. 10–12</td> </tr> </table>		Produktų ATEX direktyvos	2014/34/ES	2014.03.29 OL L 096, p. 309–356	Ekodizaino direktyvos	2009/125/EB (regl. Nr. 2019/1781)	2009-10-31 OL L 285, p. 10–35	EMS direktyvos	2014/30/ES	2014-03-29 OL L 96, p. 79–106	RoHS direktyvos	2011/65/ES	2011.07.01 OL L 174, p. 88–110	Deleguotoji direktyva (ES)	2015/863	2015-06-04 OL L137; p. 10–12			
Produktų ATEX direktyvos	2014/34/ES	2014.03.29 OL L 096, p. 309–356																	
Ekodizaino direktyvos	2009/125/EB (regl. Nr. 2019/1781)	2009-10-31 OL L 285, p. 10–35																	
EMS direktyvos	2014/30/ES	2014-03-29 OL L 96, p. 79–106																	
RoHS direktyvos	2011/65/ES	2011.07.01 OL L 174, p. 88–110																	
Deleguotoji direktyva (ES)	2015/863	2015-06-04 OL L137; p. 10–12																	
<p><b>Taikyti standartai:</b></p> <table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="width: 33%;">EN 60079-0:2018</td> <td style="width: 33%;">EN 60079-31:2014</td> <td style="width: 33%;">EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013+AC2016</td> </tr> <tr> <td>EN 60034-1:2010+AC:2010</td> <td>EN 60034-2-1:2014</td> <td>EN 60034-5:2001+A1:2007</td> </tr> <tr> <td>EN 60034-6:1993</td> <td>EN 60034-7:1993+A1:2001</td> <td>EN 60034-8:2007+A1:2014</td> </tr> <tr> <td>EN 60034-9:2005+A1:2007</td> <td>EN 60034-11:2004</td> <td>EN 60034-14:2018</td> </tr> <tr> <td>EN 60034-30-1:2014</td> <td>EN 55011:2016+A1:2017</td> <td>EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012</td> </tr> <tr> <td>EN 61000-6-4:2007+A1:2011</td> <td>EN 60204-1:2018</td> <td>EN IEC 63000:2018</td> </tr> </table>		EN 60079-0:2018	EN 60079-31:2014	EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013+AC2016	EN 60034-1:2010+AC:2010	EN 60034-2-1:2014	EN 60034-5:2001+A1:2007	EN 60034-6:1993	EN 60034-7:1993+A1:2001	EN 60034-8:2007+A1:2014	EN 60034-9:2005+A1:2007	EN 60034-11:2004	EN 60034-14:2018	EN 60034-30-1:2014	EN 55011:2016+A1:2017	EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012	EN 61000-6-4:2007+A1:2011	EN 60204-1:2018	EN IEC 63000:2018
EN 60079-0:2018	EN 60079-31:2014	EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013+AC2016																	
EN 60034-1:2010+AC:2010	EN 60034-2-1:2014	EN 60034-5:2001+A1:2007																	
EN 60034-6:1993	EN 60034-7:1993+A1:2001	EN 60034-8:2007+A1:2014																	
EN 60034-9:2005+A1:2007	EN 60034-11:2004	EN 60034-14:2018																	
EN 60034-30-1:2014	EN 55011:2016+A1:2017	EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012																	
EN 61000-6-4:2007+A1:2011	EN 60204-1:2018	EN IEC 63000:2018																	
<p>Pirmą kartą ženklinti pradėta 2011 m.</p>																			
<p>Bargteheidė, 2021-07-01</p>																			
U. Küchenmeister Direktorius	Dr. O.Sadi Technikos vadovas																		

# GETRIEBEBAU NORD

Member of the NORD DRIVESYSTEMS Group



Getriebbau NORD GmbH & Co. KG

Getriebbau-Nord-Str. 1 . 22941 Bargteheide, Vokietija , Telefonas: +49(0)4532 289 - 0 . Faksas: +49(0)4532 289 - 2253 . [info@nord.com](mailto:info@nord.com)  
C411000\_3021

## EB/ES atitikties deklaracija

Pagal ES direktyvą 2014/34/ES VII priedą, 2014/30/ES II priedą, 2009/125/EB IV priedą ir 2011/65/ES VI priedą

Šiuo įmonė „Getriebbau NORD GmbH & Co. KG“ kaip gamintoja deklaruoją,  
kad trifaziniai asinchroniniai varikliai, gaminių serija

1 puslapis iš 1

- SK 63<sup>\*1)</sup>/<sup>\*2)</sup> 2G <sup>\*3)</sup> iki SK 200<sup>\*1)</sup>/<sup>\*2)</sup> 2G <sup>\*3)</sup>

- 1) Galios kodas: S, SA, SX, M, MA, MB, MX, L, LA, LB, LX, R, X, Y, A, W -pasirinktinai papildomas: H, P
- 2) Polių skaičiaus kodas: 2, 4, 6
- 3) kitos parinktys

su ATEX ženklu  su ATEX ženklu Ex II 2G Ex eb IIC T3 Gb

atitinka tokias nuostatas:

Produktų ATEX direktyvos	2014/34/ES	2014-03-29 OL L 096, p. 309–356
Ekodizaino direktyvos	2009/125/EB (regl. Nr. 2019/1781)	2009-10-31 OL L 285, p. 10–35
EMS direktyvos	2014/30/ES (nuo 2016 m. balandžio 20 d.)	2014-03-29 OL L 96, p. 79–106
RoHS direktyvos	2011/65/ES	2011-07-01 OL L 174, p. 88–110
Deleguotoji direktyva	2015/863	2015-06-04 OL L 137; p. 10–12

### Taikyti standartai:

EN 60079-0:2018	EN IEC 60079-7:2015/	EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013+AC2016-
EN 60034-1:2010+AC:2010	A1:2018	12
EN 60034-6:1993	EN 60034-2-1:2014	EN 60034-5:2001+A1:2007
EN 60034-9:2005+A1:2007	EN 60034-7:1993+A1:2001	EN 60034-8:2007+A1:2014
EN 60034-30-1:2014	EN 60034-11:2004	EN 60034-14:2018
EN 61000-6-4:2007+A1:2011	EN 55011:2016+A1:2017	EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012
	EN 60204-1:2018	EN IEC 63000:2018

### EB tipo bandymo pažymėjimo numeris:

PTB 14 ATEX 3030, PTB 14 ATEX 3032, PTB 08 ATEX 3024-2, PTB 14 ATEX 3034,

PTB 14 ATEX 3036, PTB 14 ATEX 3038, PTB 14 ATEX 3040, PTB 14 ATEX 3042

PTB 14 ATEX 3044, PTB 14 ATEX 3046

### Notifikuotoji kokybės vadybos sistemos vertinimo įstaiga:

Vokietijos federalinė fizikinė-techninė tarnyba Bundesallee 100  
(PTB) 38116 Braunschweig

Ident. numeris: 0102

### Notifikuotoji įstaiga, kuri išduoda EB tipo bandymo pažymėjima:

Vokietijos federalinė fizikinė-techninė tarnyba Bundesallee 100  
(PTB) 38116 Braunschweig

Ident. numeris: 0102

Pirmą kartą paženklinta 2008 m.

Bargteheidė, 2021-07-01

U. Küchenmeister  
Direktorius

Dr. O. Sadi  
Technikos direktorius

<b>GETRIEBEBAU NORD</b> Member of the NORD DRIVESYSTEMS Group	 DRIVESYSTEMS																					
<b>Getriebbau NORD GmbH &amp; Co. KG</b> Getriebbau-Nord-Str. 1, 22941 Bargteheide, Vokietija, Telefonas: +49(0)4532 289 - 0, Faksas: +49(0)4532 289 - 2253, <a href="mailto:info@nord.com">info@nord.com</a> C412000_3021																						
<b>EB/ES atitikties deklaracija</b> <small>Pagal ES direktyvos 2014/34/ES VIII priedą, 2014/30/ES II priedą, 2009/125/EB IV priedą ir 2011/65/ES VI priedą</small>																						
Šiuo įmonė „Getriebbau NORD GmbH & Co. KG“ kaip gamintoja deklaruoją, kad trifaziniai asinchroniniai varikliai, gaminių serija																						
1 puslapis iš 1																						
<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>SK 63<sup>*1)</sup>/<sup>*2)</sup></b> <b>3G <sup>*3)</sup></b> iki <b>SK 200<sup>*1)</sup>/<sup>*2)</sup></b> <b>3G <sup>*3)</sup></b></li> </ul> 1) Galios kodas: S, SA, SX, M, MA, MB, MX, L, LA, LB, LX, R, X, Y, A, W -pasirinktinai papildomas: H, P 2) Poliū skaičiaus kodas: 2, 4, 6 3) kitos parinktys																						
su ATEX ženklu  atitinka tokias nuostatas:																						
<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td style="width: 30%;">Produktų ATEX direktyvos</td> <td style="width: 30%;">2014/34/E</td> <td style="width: 40%;">2014-03-29 OL L 096, p. 309–</td> </tr> <tr> <td>Ekodizaino direktyvos</td> <td>356</td> <td></td> </tr> <tr> <td>EMS direktyvos</td> <td>2009/125/EB (regl. Nr. 2019/1781)</td> <td>2009-10-31 OL L 285, p. 10–35</td> </tr> <tr> <td>RoHS direktyvos</td> <td>2014/30/ES (nuo 2016 m. balandžio 20 d.)</td> <td>2014-03-29 OL L 96, p. 79–106</td> </tr> <tr> <td>Deleguotoji direktyva</td> <td>2011/65/ES</td> <td>2011-07-01 OL L 174, p. 88–</td> </tr> <tr> <td></td> <td>110</td> <td>110</td> </tr> <tr> <td></td> <td>2015/863</td> <td>2015-06-04 OL L 137; p. 10–12</td> </tr> </tbody> </table>		Produktų ATEX direktyvos	2014/34/E	2014-03-29 OL L 096, p. 309–	Ekodizaino direktyvos	356		EMS direktyvos	2009/125/EB (regl. Nr. 2019/1781)	2009-10-31 OL L 285, p. 10–35	RoHS direktyvos	2014/30/ES (nuo 2016 m. balandžio 20 d.)	2014-03-29 OL L 96, p. 79–106	Deleguotoji direktyva	2011/65/ES	2011-07-01 OL L 174, p. 88–		110	110		2015/863	2015-06-04 OL L 137; p. 10–12
Produktų ATEX direktyvos	2014/34/E	2014-03-29 OL L 096, p. 309–																				
Ekodizaino direktyvos	356																					
EMS direktyvos	2009/125/EB (regl. Nr. 2019/1781)	2009-10-31 OL L 285, p. 10–35																				
RoHS direktyvos	2014/30/ES (nuo 2016 m. balandžio 20 d.)	2014-03-29 OL L 96, p. 79–106																				
Deleguotoji direktyva	2011/65/ES	2011-07-01 OL L 174, p. 88–																				
	110	110																				
	2015/863	2015-06-04 OL L 137; p. 10–12																				
<b>Taikyti standartai:</b> <table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td style="width: 30%;">EN 60079-0:2018</td> <td style="width: 30%;">EN IEC 60079-7:2015/A1:2018</td> <td style="width: 40%;">EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013+AC2016-12</td> </tr> <tr> <td>EN 60034-1:2010+AC:2010</td> <td>EN 60034-2-1:2014</td> <td></td> </tr> <tr> <td>EN 60034-6:1993</td> <td>EN 60034-7:1993+A1:2001</td> <td>EN 60034-5:2001+A1:2007</td> </tr> <tr> <td>EN 60034-9:2005+A1:2007</td> <td>EN 60034-11:2004</td> <td>EN 60034-8:2007+A1:2014</td> </tr> <tr> <td>EN 60034-30-1:2014</td> <td>EN 55011:2016+A1:2017</td> <td>EN 60034-14:2018</td> </tr> <tr> <td>EN 61000-6-4:2007+A1:2011</td> <td>EN 60204-1:2018</td> <td>EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>EN IEC 63000:2018</td> </tr> </tbody> </table>		EN 60079-0:2018	EN IEC 60079-7:2015/A1:2018	EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013+AC2016-12	EN 60034-1:2010+AC:2010	EN 60034-2-1:2014		EN 60034-6:1993	EN 60034-7:1993+A1:2001	EN 60034-5:2001+A1:2007	EN 60034-9:2005+A1:2007	EN 60034-11:2004	EN 60034-8:2007+A1:2014	EN 60034-30-1:2014	EN 55011:2016+A1:2017	EN 60034-14:2018	EN 61000-6-4:2007+A1:2011	EN 60204-1:2018	EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012			EN IEC 63000:2018
EN 60079-0:2018	EN IEC 60079-7:2015/A1:2018	EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013+AC2016-12																				
EN 60034-1:2010+AC:2010	EN 60034-2-1:2014																					
EN 60034-6:1993	EN 60034-7:1993+A1:2001	EN 60034-5:2001+A1:2007																				
EN 60034-9:2005+A1:2007	EN 60034-11:2004	EN 60034-8:2007+A1:2014																				
EN 60034-30-1:2014	EN 55011:2016+A1:2017	EN 60034-14:2018																				
EN 61000-6-4:2007+A1:2011	EN 60204-1:2018	EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012																				
		EN IEC 63000:2018																				
Pirmą kartą paženklinta 2014 m.																						
Bargteheidė, 2021-07-01																						
U. Küchenmeister Direktorius	Dr. O. Sadi Technikos vadovas																					

# GETRIEBEBAU NORD

Member of the NORD DRIVESYSTEMS Group



## Getriebbau NORD GmbH & Co. KG

Getriebbau-Nord-Str. 1 . 22941 Bargteheide, Germany . Fon. +49(0)4532 289 - 0 . Fax +49(0)4532 289 - 2253 . info@nord.com

## UK Declaration of Conformity

in accordance with  
the UK Statutory Instruments listed below

C230102

Getriebbau NORD GmbH & Co. KG as manufacturer in sole responsibility hereby declares,  
that the three-phase asynchronous motors from the product series

Page 1 of 1

SK 63<sup>\*1/\*2)</sup> 3D<sup>\*3)</sup> to SK 250<sup>\*1/\*2)</sup> 3D<sup>\*3)</sup>

- 1) Power code: S, SA, SX, M, MA, MB, MX, L, LA, LB, LX, R, X, Y, A, W -optionally supplemented by: H, P
  - 2) Number of poles: 2, 4, 6
  - 3) Additional options
- with labeling 

comply with the following, as amended, UK Statutory Instruments:

Title	Years and Numbers
The Equipment and Protective Systems Intended for Use in Potentially Explosive Atmospheres Regulations 2016	2016 No. 1107
The Ecodesign for Energy-Related Products and Energy Information (Amendment) (EU Exit) Regulations 2020	2020 No. 1528
The Electromagnetic Compatibility Regulations 2016	2016 No. 1091
The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012	2012 No. 3032

**Standards applied:**

EN 60079-0:2018	EN 60079-31:2014	EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013+AC2016-12
EN 60034-1:2010+AC:2010	EN 60034-2-1:2014	EN 60034-5:2001+A1:2007
EN 60034-6:1993	EN 60034-7:1993+A1:2001	EN 60034-8:2007+A1:2014
EN 60034-9:2005+A1:2007	EN 60034-11:2004	EN 60034-14:2018
EN 60034-30-1:2014	EN 55011:2016+A1:2017	EN 61000-6-3:2007+A1:2011+AC:2012
EN 61000-6-4:2007+A1:2011	EN 60204-1:2018	EN IEC 63000:2018

Bargteheide, 3rd January 2022



U. Küchenmeister  
Managing Director



Dr. O. Sadi  
Technical Director



Headquarters  
Getriebbau NORD GmbH & Co. KG  
Getriebbau-Nord-Str. 1  
22941 Bargteheide, Deutschland  
T: +49 45 32 / 289 0  
F: +49 45 32 / 289 22 53  
[info@nord.com](mailto:info@nord.com)